

SEPPA contra aumento di ora di trabou



Pagina 2

- Pelea y
tiramento
pafo di
supermercado
Pagina 13

- 35
ciudadano
condecora
Pagina 16

- Premiernan
a reuni cu
Blok
Pagina 31

99 aña di Padu

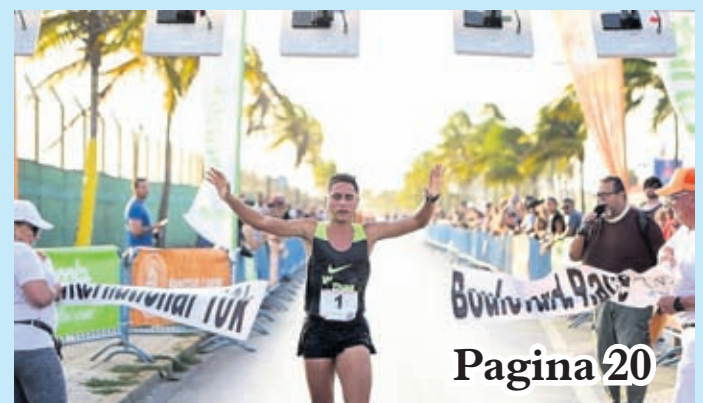


Pagina 32



Pagina 3

Remedinan tira den mondi



Pagina 20

Aruba International
Boulevard Race

Hopi expectativa riba resultado di dialogo tripartite social laboral



ORANJESTAD- Awe pa 9'or di mainta ta cuminsa e prome congreso di e dialogo tripartite entre gobierno, gremio comercial y sindical na La Cabana Resort.

Tanto e gremio comercial como sindical a expresa interes di forma parti di e asina yama dialogo tripartite social laboral, promovi pa minister di labor, Glenbert Croes. Mientras cu gremio comercial a expresa su interes par-

ticular y nacional; e gremio sindical lo ta mas na expectativa di e resultado di e dialogo aki.

Presidente di FTA, Hubert Dirksz tabata menos modesto y mas critico riba e realidad social-laboral cu nos pais ta pasando aden. Pero tambe pa reflexiona riba situacion di seguridad y salud riba mercado laboral.

El a declara cu tin hopi topico cu mester di atencion, entre

nan e situacion financiero di pais Aruba, considerando cu poder di compra a bay atras. Pero e situacion social ta uno masha preocupante cu ta afectando nos pais. "A lo largo, e ta bay impacta tur caminda. E ta bay impacta e bida di nos tur, sin papi mes si e ta yega afecta nos economia, cu lo por tin consecuencias fatal," segun presidente di FTA.

Dirksz a bisa cu FTA tambe a yega di participa den e dialogo nacional organisa pa e gobierno anterior, y esun cu ta wordo organisa aworaki, pasobra nan ta considera cu dialogo ta importante na tur nivel.

E ta kere cu esaki ta e unico manera pa kita e polarizacion cu nos a conoce na Aruba pa hopi aña. Pero e mester ta un dialogo cu respet y cu participacion di tur. Nan a traha un agenda cu varios tema organisa segun nan prioridad. E prome di nan ta ley di ARGO. E sindicalista tabata masha cla di bisa cu si tin decision cu ta rekeri cambio di ley, ta parlamento ta haci e, ya cu parlamento pueblo a vota. E tabata cla pa bisa cu pueblo no a vota pa gremio sindical ni comercial. Pero ora cu un decision tin un base amplio, e ta bira mas facil pa nos organo legislativo.

E sindicalista a agrega cu e metodo cu nan ta bay utiliza di ILO ta bay duna oportunidad pa tur lider di fraccion den parlamento por duna nan aporte na e resultado di e dialogo tripartite social laboral.

Presidente di FTA a elogiar cu nan a uza estructura di ILO pa realiza e dialogo aki. El a cualifica esaki como un bon estructura pa cana e caminda cu nan mester cana. "Pero esaki no kiermen cu nan lo por solucionar tur cos...", el a bisa.

Tambe el a bisa cu e dialogo aki lo resulta mas facil pa gobierno lo por haya decisionnan pa situacionnan mas dificil. Igualmente e sindicalista di FTA ta haya cu parlamento di Aruba lo por tin un base mas amplio pa tuma decision di parti di e gremio sindical, comercial y gobierno riba e diferente topico.

Di su banda, presidente di sindicato STA, Diego de Cuba, a cualifica como 'bastante complica' e trabou realiza durante 8 luna pa e comision tecnico encarga cu e prepara e dialogo aki. De Cuba a bisa cu e biaha aki nan kier mira algo real, unda tur gremio na Aruba ta participa. Pero cu tur e partidonan envolvi tin algo di bisa.

El a laga sa cu e estructura cu ta wordo uza den e dialogo aki, ta di acuerdo cu esun di Organizacion Internacional di Labor (ILO). Nan a compila tur e datonan di ILO pa realiza un dialogo di e caliber aki. Pero nan a hink'e den un estructura cu -segun e sindicalista di STA- nan por acopla den e sistema cu nos ta biba cune na Aruba. E echo cu tin un estructura ta haci cu cada partido sa di antemano na kico nan tin cu tene na dje.

Tambe el a trece su reflexion como sindicalista riba Dia Mundial di Seguridad y Salud na Trabou, celebra ayera. De Cuba a bisa cu tur dia, como sindicato nan por experiencia cosnan cu no supone di pasa riba e tereno aki. E ta spera cu e dialogo cu nan ta inicia awe lo habri e caminda pa drecha tur loke mester wordo drecha riba tereno laboral y social.

Omar Tromp di Camara di Comercio (KvK) a bisa cu nan ta convenci cu na mesa hunto nan por trata diferente topico di interes particular pa comercio, pero tambe general pa pais Aruba. E ta kere cu den un escenario asina, nan por yega na consenso y decision clave pa e futuro di e parti laboral y social di Aruba. Otro gremio di dunado di trabou cu lo participa den e dialogo aki ta ATIA.

Den dialogo tripartite social laboral

Aumento pa 9 ora laboral pa dia mester ta den discusion, segun SEPPA

ORANJESTAD - Memey di un situacion dificil, un cantidad di problema laboral creciente, sindicato SEPPA ta aplaudi e intencionnan di minister di labor, Glenbert Croes pa trece cambianan den e diferente area of leyman cu ta perhudica e trahadonan. Netamente na ocasion di 100 aña di Organizacion Internacional di Labor (ILO), SEPPA ta mira e intencionnan cu hopi positivismo.

Pa SEPPA, e cambio di e dia di trabao di 8 ora pa 9 ora mester ta den discusion. Igualmente e asunto di uitzendbureau, cu ta cuadra igualmente den e lucha di paisnan miembro di ILO pa trece cambio den loke ta nan propio constatacion di e 'creciente trabao precario', unda trahadonan ta sin derecho drechi. Tambe e problemanan di inseguridad na pia di trabao, enseñansa

den su totalidad, maneho di salario, tratadonan cu mester keda ratifica, situacion social na pais Aruba, ta e.o. temanan cu mester bin como prioridad.

E cambio di un dia di trabao di 8 ora pa 9 ora, ta bay linea recta contra e lucha di 133 aña pasa, un kiebro den e lucha sagrado di un dia di trabao di 8 ora! Dia 1 di mei awor, nos ta yega e 133 aña di e lucha di e martirnan di Chicago, na unda lidernan sindical a ofrece nan bida pa conquista derecho di trabao di 8 ora, demostrando forza y grandeza.

Segun SEPPA, loke ta pasando na e momentonan aki, cu trahado den trabao di 9 ora ta di tristeza total. Den algun ocasion ni ta respeta e derecho pa tin un mey ora liber di pausa. E trahado ta den un situacion penoso, mas ausencia di cas, menos posibilidad

pa carga e responsabilidad na cas cu famia, pero ta su situacion financiero ta obliga e trahado di keda den esaki, ta hay'e obliga pa sigui traha den situacionnan precario.

SEPPA ta haya un contradiccion cu nos kier papi di problemanan social, sin mira kico ta pasando akinan? Trahadonan cu no mucho informacion, presiona y den mayoria di caso ta ser obliga pa firma un acuerdo, muy a pesar cu nan sa cu esaki ta desfavorece su persona, y tin hasta contra reglanan. Pues pa trahadonan cu un entrada abao, e barera di independencia personal pa financiero ta mustrandone uno insuperabel.

Na ocasion di e momento special aki pa trahadonan di Aruba y rond mundo, SEPPA ta manda palabranan di pabien pa cu e dia aki pa tur trahado na Aruba, pa hiba un reflexion profundo riba e dia

aki di 1 mei! E dia aki no a bin sin un lucha, sin perdida di bida, sin cu a derama sanger y mester haya su balor. Esaki

no por wordo mira como dia liber, simplemente pa no ta trahando riba e dia aki.



Cantidad di remedi haya den mondi



ORANJESTAD – Manera e potretnan aki ta muestra, e dia di ayera e redaccion di Bon Dia Aruba a haya remedinan benta afo den mondi, pero no scondi na un luga cerca di Barcadera, un gran cantidad di remedi cu a ser tira na e luga ey como un sushi cu-alkiera.

Pa via di esaki, nos a haya e pregunta si e companianan encarga cu sushi, tanto publico como priva, no ta traha bon na cierto comunidad di Aruba, pa motibo cu esaki no tin splicacion, di con un persona por yega te e luga aki pa hiba tur e sushi cu a saca for di su cas, y laga benta esaki na e luga sin compronde cu lo por causa algun enfermedad pa otro persona, den e caso cu eynan tin algun hangua contamina.

Hopi remedi, tanto pa per-

sona cu mester di antibiotica, como pa persona embarasa, y cu problemanan di riñon a ser haya. E problema ta cu asina tanto remedi a ser lansa den mondi, cu tambe a haya un pochi cu e persona ta uza pa hiba laboratorio pa haci test di orina.

Ademas, redaccion di Bon Dia Aruba a saca basta potret di otro tipo di sushi cu tambe tabata eynan, manera corchon, paña, y algun structura di un cama.

Comunidad di Aruba mester ta un tiki mas consciente di e daño cu lo por causa cu tiramento di sushi riba cualkier caminda di isla, e companianan concerni ta encarga di haci nan trabou, y di mesun manera nan a traha otro luga pa tiramento di sushi special, e pregunta ta, dicon esaki ta existi riba otro caminda?



Persona cu limitacion mester ta mas visibel



ORANJESTAD – Den un reciente entrevista cu stichting cu Gisela Polo di SVGA y Els Van Homelen, kende ta director di stichting voor verstandelijk gehandicapten Aruba, a splica tocante e trato pa persona cu limitacion.

Polo ta bisa cu e punto di reflexion ta depende mayoria di biaha riba e nivel di educacion. Un persona cu tin cierto educacion, y cu conoce e materia, ta papia y lesa over di dje, ta full otro cu un persona cu ta topa cu un persona cu deficiencia pero no conoce of tin experiencia cu e tema.

Sinembargo, e ta bisa cu e personanan aki no ta conoci y ta depende cuanto e mayor ta sali cu nan yiu cu tin e limitacion. “Si un mayor no ta sali cu su yiu, e ta proteh’e anto e no ta sali cune, e grupo di persona ki no ta bira conoci nunca den comunidad.”

E ta continua splica cu tempo cu el a cuminsa traha cu persona cu limitacion, e mester a saca nan for di nan cas. E ta agrega cu esaki tabata un proceso largo, pa motibo cu mayornan ta bisa pa nan keda na cas ta bari of mop, y nan tabata util na cas.

Sinembargo, e ta bisa cu cada individual tin mucho mas derecho pa kies kico nan kier haci. Den e caso aki, ta depende si nan mayornan kier expone nan yiu den comunidad. Tin tarea den cas, como mucha cu limitacion, no ta dun’e tarea.

“Tur cos ta cuminsa cu e propio yiu. Con e famia ta trata nan mesun yiu, sea den fiesta di famia cu tanta of primonan. Pero cada individual tin derecho di dicidi kico e tin gana di haci. E ta depende hopi kico e mayornan kier pa nan yiu haci for di chikito.”

Polo ta bisa cu e proceso ta cuminsa na cas, si esaki no pasa, con por haci pa comunidad acepta? Mester ta respetuoso y duna chens pa conoce e persona. Pero esey ta pasa den caso extremo. Si e persona cu limitacion no conoce comunidad, e no ta haya su luga. “Kico ta e balor cu bo ta duna na e persona pa nan tin un chens y expone. E ta depende di nivel di conscientisacion di nan mayornan.”

Polo ta bisa cu tur cos ta depende di nivel di educacion. E ta remarca cu scolnan basico y mucha ta reconoce un familiar ora nan ta persona cu limitacion. Nan tin experiencia caba. “Muchanan cu nos ta bishita tin asina tanto pregunta. Bo ta wak mas cu antes tin informacion.”

Pa locual ta trata pais manera Merca of Europa, nan ta avansa pa persona cu limitacion tin mas beneficio. Bon Dia Aruba a puntra si esaki ta posibel pa Aruba tambe. Polo ta splica cu e beneficio ta depende e legislacion di e pais, manera Canada cu Merca, cu e luganan ey ta avansa pa locual ta trata derecho humano.

“Nos ta bisa cu e leynan akinan no ta malo, solamente falta e ta anticua. Mester bay mas lihe pa locual ta trata e derechonan humano universal di persona cu limitacion den Reino Hulandes y otro caminda”, Polo ta splica

Sinembargo, e derecho pa sigui cu un enseñanza mas avansa, tur mucha tin. “Cu despues di scol basico e por sigui, esey ta algo cu leynan ta prepara p’e, pa un persona core stage y mayornan por intriga un persona cu limitacion.”

E ta bisa cu tin derecho di por sigui studia, pa e persona cu limitacion por muestra cuanto cos nan por haci. Polo ta bisa cu esey por na Aruba, e ta mas visibel. “Locual ta labor, vivienda, cuida medico, enseñanza pa persona cu limitacion. Pa expone e persona aki mas ta bira normal. Esaki ta proceso andante. Cada bes tin mucha nobo, e ta proceso cu ta sigui, creativamente mester keda pa haci e visibel.”

Segun Polo, tempo a cambia. 30 aña pasa no tabata wak esaki, sino e mayornan tabata cuida e persona pa no sali. Pero actualmente ta stimula persona cu limitacion pa ta mas independiente cu ta posibel. Pa nan por haci mas cos riba nan mes, ‘e vision ta diferente e ultimo tempo’.

Sinembargo pa nan como fundacion, e vision ta pa e persona cu limitacion ta mas independiente, pero riba nan mes un escogencia. “Esey ta e beneficienan cu mester traha mas na Aruba, y na cualkier parti di mundo. Cosnan cu por mehora na tur pais, e ta tur caminda na mundo.”

Temporada di campamento a caba cu hopi expectativa pa otro aña

ORANJESTAD - E temporada di campamento di e aña aki a finalisa ayera. El a caba cu hopi exito y sin problema, e persona cu a dicidi di keda cerca di lama den dianoan aki a pasa un siman dushi, pero ainda nan tin e expectativa si esaki lo bay pasa otro aña.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu sr. Pepi Oduber, kende tin mas di 15 aña campando na area di Fisherman’s Hut. el a splica cu nunca el a haya problema cu niun di su bisia di campamento, pa via cu nan conoce otro pa hopi aña caba. Tampoco cu autoridadnan of departamentonan concerni, cu ta pendiente di e hende cu ta campando, nan a bishita varios biaha su luganan, pero tur cos a bay bon.

Oduber a sigura cu nan ta un grupo uni y p’esey nan no lo kier perde e luga, tampoco pa via di e verkabeling cu aworaki ta existi na area di Bushiri, y si esey lo yega pasa, el a manifesta cu no lo bay haci campamento mas. Segun Oduber na e area ey mester tin un tiki mas di organisacion, pa motibo cu nan tin trailer un riba otro, y esey e mesun turistanan a haya un tiki mahos pa e isla.

E area di e beach di Fisherman’s Hut e aña aki no tabatin hopi trailer, pero manera el a expresa, ‘e parti ey tambe ta bon’. E diferencia cu tin desde varios aña pasa cu aworaki ta e botonan cu ta baha na area aki, y pa via di nan, e area di lama a haya hopi daño.

Oduber a bisa cu e tradicion di campamento ta na expectativa, pa motibo cu si Gobierno tin den su plannan e construccion di un ‘Linear Park’, tur e area di campamento lo por perde. “Nan ta bay tira tur cos abou y nos no lo por campa mas, pero e tradicion di e Arubiano mes ta sigui”, el a expresa.

Temporada di campamento, segun Oduber a expresa pa Bon Dia Aruba, ta e unico momento den aña cu e Arubiano por scapa di su rutina y por disfruta di dianoan di vakantie, manera el a comenta: “Den dianoan aki nos ta demostra e hermandad cu ta existi pa nos comunidad di campamento”.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Con bo por hunga...
Cu estadistica y cifra...

Tin un frase mundialmente conoci na Ingles, cu ta bisa: "You have lies, damn lies, and then you have statistics." E famoso expresion aki ta atribui na e prome ministro Ingles Benjamin Disraeli di siglo 19, aunke tin autor cu tin nan duda tocante esaki. Esaki ta loke nos a pensa siman pasa cu e presentacion di un comunicado di prensa di gobierno tocante e reciente reduccion di puesto di empleado publico. Gobierno ta muestra riba e hecho cu na fin di gobernacion pasa, na 2017, tabatin 4.987 empleado publico den servicio. Awor a logra baha esaki na 4.862 cupo, cu ta 125 menos. Riba su mes e informacion ey no tin nada straño cune; e ta loke e ta. Sin embargo, esey ta henter e realidad?

Pa cuminsa nos no a gusta tanto ta e forma con a presenta e cifranan aki den forma di dos columna, cu no ta duna e total di cupo, sino solamente e cantidadnan desde 4.780 bay ariba, den categoria di 20 persona. Cu esaki ta logra presenta dos columna unda esun di gobierno actual ta muestra considerablemente menos, mientras e diferencia porcentual ta solamente 3%, loke ta menciona tambe. Den e caso aki no ta duna cifra incorrecto, asina leu cu nos por averigua, pero e presentacion grafico ta duna e impresion - incorrecto - cu ta trata di un diferencia grandi. Un manera masha barata pa haci propaganda politico.

Pero en todo caso ta bon cu gobierno por muestra cu tin progreso den e tarea grandi di baha gasto di personal, aunke nos a kere cu por a ataca e gastonan aki cu mas diligencia y mas efectividad. Por ehemplo, ta referi na e hecho cu awor cada ministro tin 'solamente' 25 colaborador, contra gobierno anterior den careda di 400 (segun e comunicado). Masha bunita, pero nos ta keda ripiti nos critica, ta kico e ministronan ta haci cu tanto 'asesor' asina? O ta nos ta kiboca y cu mester conta cu hende tambe pa carga tas, pa saca potret, etc. Pakico den pasado ministronan, di ambos color, tabata traha cu un par di hende so, pero cu por a yama nan mes asesor/consehero. Di unda e inflacion aki a bin, o ta e ministronan actual ta menos capaz cu nan coleganan di añanan 80 y 90, cu no tabatin mester di un 'corte real' rond di nan?

Poniendo un banda e asunto di e despachonan ministerial sobrecarga cu personal keto bay, ban tira un vista riba e 125 cuponan di ganashi pa yuda baha payroll. E 125 cuponan aki ta djis un tiki mas cu e 'natuurlijk

verloop' cu tin riba un grupo di hende di casi cinco mil. Pa aña un poco menos cu 100 hende ta bay cu pension, y fuera di esey tin e personanan, no hopi, cu ta bandona servicio gubernamental voluntariamente. Un parti di esaki ta den cuadro di e programa di 'VUT' (Vrijwillige Uittreding) cu gobierno a implementa atrobe. Nos ta bisa atrobe pasobra den pasado a usa e instrumento aki cu exito limita, y ademas e espacio nobo crea a keda consumi pa e respectivo ministronan cu nombramento nobo... Asina semper payroll di gobierno semper a keda crece, atrobe, te hiba nos unda nos ta awe. Y cu awor tin maneho di baha cupo y gasto di personal no ta pasobra tin e conviccion cu mester di un aparato mas chikito y mas eficiente, pero pasobra nos tin Hulanda riba nos lomba.

Ademas, no mester tuma na cuenta e cantidad di cupo di empleado, sino loke nan ta costa conhuntamente. Cada aña, un parti di e 'natuurlijk verloop' menciona ariba ta keda deshaci, pa loke ta e gastonan di payroll cu ta crece automaticamente tur aña. Esaki a base di e derechonan cu e empleadonan publico tin riba promocion y 'periodiek' automatico, cu ta haci cu, sin tuma ningun hende extra na trabao, e gastonan di payroll ta crece cu algun porciento. Y ora nos tira un vista riba e gastonan di personal haci den ultimo añanan, nos ta mira cu 2016 tabata na Afl. 463,9 miyon, 2017 na 474,1 miyon, 2018 na 484,8 miyon (segun presupuesto adapta) y pa 2019 ta proyecta pa 479,2 miyon florin. Es decir cu e aña aki nos ta na cinco miyon mas di gasto cu na 2017, a pesar di a baha 125 cupo...

E pregunta cu ta surgi ta pakico no ta ataca e contradiccion aki, unda ta baha un cantidad - limita - di cupo di trabao, pa seguidamente mira con e sistema actual di salario ta come e espacio crea. E constatacion aki ta pidi, no, ta sclama, pa un otro maneho di gasto di personal, cu nos no ta mira, ainda. Y pa logra e maneho distinto aki ta necesario un reforma hopi drastico den e sistema di salario, pero tambe di valoracion y evaluacion di trabao. Berdad ta cu e transformacion di e sistema di personal ta bay tuma hopi aña, hasta varios periodo di gobierno tras di otro. Ta pesey cu e asunto aki practicamente no por ta e trabao di un solo partido, o un solo coalicion, pero mester di un consenso a largo plazo entre partidonan, pa beneficio di Aruba.

Colombia: ELN a ataca batayon di Ehercito cu explosivo



ARAUCA (ElNacional) – Un batayon di Ehercito Colombiano na e departamento di Arauca, frontera cu Venezuela, a ser ataca cu explosivo diasabra pasa

pa ELN (Ehercito di Liberacion Nacional).

E hecho a provoca herida pa tres persona y a causa hopi daño material, fuentenan ofi-

cial a informa.

“Den oranan di a tardi di awe (diasabra) a lansa explosivo den e instalacion di e canton militar di e municipio di

Saravena, Arauca. Nan a cay riba e casnan di e fiscalnan unda personal no combatiente t abiba, hecho cu nos ta reprocha y condena energicamente”, e Ministerio di Defensa di Colombia a indica den un comunicado.

Testigonan a sigura cu aproximadamente seis carga explosivo a cay riba e casnan fiscal di e instalacion di e Grupo di Caballeria Mecanica Number 18 General Gabriel Revéz Pizarro di e Ehercito y nan a destrui e dak y bentananan.

Autoridadnan a precisa cu e explosivo ta parce di a ser lansa desde un luga cercano cu uzo di cilindro bomba. E presidente Ivan Duque a cat-

egorisa e atake nobo na Saravena como ‘un acto miserabel y canalla’ y a responsabilisa ELN pa e suceso.

“Esaki ta un acto terrorista contra e instalacionnan di e heroenan di Colombia, y mi kier expresa cu nos ta rechasa contundentemente e acto di teror aki, cu a ser plania un biaha mas desde territorio Venezolano, unda hopi di e lidernan di e organizacion ey ta, protegi pa e dictadura di Venezuela” el a sostene.

Dia 9 di maart ultimo, Duque a haci un bishita na Saravena y a sigura cu su administracion no lo descansa pa cu terrorismo.

Mexico: Alcalde asesina na violento estado di Veracruz

VERACRUZ (ElEspectador) – E atake a ser produci den oranan di anochi, ora Maricela Vallejo Orea, alcalde di e municipio di Mixtla di Altamirano, estado Mexicano di Veracruz, tabata core riba e carretera for di Zongolica pa e ciudad di Orizaba.

Meymey di un imparabel ola di violencia cu Mexico ta bibando, delincuencia a cobra e bida di un funcionario publico mas, Maricela Vallejo Orea, kende a ser asesina di aranson pasa na un atake den cual tambe a muri su casa y su chauffeur, autoridadnan local a informa.



“Ami ta expresa mi condolen-

cia pa e famia di e alcalde di Mixtla di Altamirano, Maricela Vallejo Orea, y su casa

Efrén Zopiyactle, ken hunto cu su chauffeur, a perde nan bisa despues di un atake arma”, Hugo Gutiérrez, secretario di Siguridad di Veracruz, a informa via Twitter.

Su auto a ser alcanza pa otro, ora varios homber arma fuertemente a tira contra nan. Den e zona a desplega un operativo di forsa di siguridad, buscando e presunto responsabel.

Veracruz ta considera como un di e estadonan mas violento di Mexico, pa e bringamento entre cartel di droga. Diabierna pasa, un atake arma contra un fiesta na e ciudad di Minatitlán a laga 13 morto, incluyendo cinco muhe y un mucha menor di edad.

Paraguay: Ex candidato presidencial detemo pa corrupcion

ASUNCION (Infobae/RDN) – Agente di Paraguay a detene Ramón Benítez, ex-candidato pa presidencia di e pais na eleccion di año 2018, diabierna pasa na Asuncion, pa supuestamente ricibi coima como hefe di Departamento Tecnico di Aduana di Vigilancia Especialisa (Detave), e Fiscalia Anticorrupcion a informa.

E tambe general retira a ser deteni durante un operativo secreto, di e cual agentenan incognito a entrega p’e un supuesto soborno cu un balor di 1.500 dollar cu biyete fotocopia, cual Benitez a acepta, a cambio di permiti entrada di producto di contrabando na puesto di aduana.

Durante e operacion policial, cu a ser desaroya hunto cu e Fiscalia y Secretaria Nacional Antidroga (Senad), a dreña den e domicilio di Benitez, na e bario Salvador di Mundo di e capital Paraguayo, y e puesto di aduana di Bista Alegre, na e departamento di e Presidente Hayes.

Benitez tabata ricibi e coima producto di contrabando tur diabierna, segun e investigacion periodistico cu a ser realiza pa dos medio local, y cu tabatin un duracion di dos luna, y a culmina cu e operativo fiscal.

E presidente di Paraguay, Mario Abdo Benítez, a celebra e operativo a traves di su cuenta di Twitter, riba cual a sigura cu e lucha di su gobierno contra corrupcion ta tuma luga ‘caiga ken caiga’.



Haiti: Prome ministro nobo Lapin cu tarea dificil



PORT AU PRINCE (CaribbeanNewsNow) – Den dos aña di tempo, presidente Jovenel Moise ta-

batin varios prome ministro. Jean Henry Ceant y Jacques Guy Lafontant no a resisti pa mucho tempo,

ni por a resolve e temanan di gravedad cu e pais ta pasando aden.

Na maart e presidente a nombra su ministro di cultura y comunicacion, Jean-Michel Lapin, como prome ministro preliminar y dia 9 di april su nombramento a bira permanente. E speranza di hopi Haitiano ta cu su gobernacion por trece mas estabilidad y seguridad den e pais cu mas problema economico di e continente.

E antecesornan di Lapin no a sobrevivi pasobra nan no por a responde adecuadamente na e demostracionnan vio-

lento cu ta aparece regularmente, relaciona cu e crisis socio-economico cu e pais ta enfrentando, unda cierto medidanan no ta cay den bon tera, manera e aumento di e prijs di combustible a causa un erupcion di violencia aña pasa. E olanan aki di malcontento popular tabata hasta menasa di termina cu presidencia di Moise.

Tambe ta hunga un papel importante e scandal di corrupcion den e programa conhunto cu Venezuela, PetroCaribe, den cual Haiti tabata ricibi productonan petrolero na prijs preferencial. Centenares di miyones a desaparece den e programa aki y tin

diferencia di opinion den e top politico cuanto esfuerso ta haci pa investiga y enhuicia e culpablenan.

Mientras tanto, e incapacidad pa haya combustible di Venezuela a obliga Haiti busca solucion riba mercado internacional, pero no sin problema. Un proveedor Mericano, Novum, a nenga di entrega recientemente 150.000 bari di gasolin te ora gobierno di Haiti paga US\$ 58 miyon na pago atrasa cu e compania. Haitianonan ta mira e situacion aki como manejo deficiente clasico, relaciona cu mal gobernacion.

Venezuela: ‘El Pollo’ Carvajal tin lista di militar involucra den narcotrafico



CARACAS (ElNacional) - Mildred Camero, ken tabata e hues principal di e Comision Nacional Contra Uso Illicito di Droga (Conacuid), di Venezuela, a sigura cu Hugo ‘El Pollo’ Carvajal, mayor general pensiona di Forsa Arma Nacional, tin un lista di tur militar involucra den actividad di narcotrafico.

“El Pollo tabata maneha henter inteligencia di e pais, tanto civil como militar. E conoce tur e rutanan via cual ta pasa droga pa yega Europa y Estadonan Uni, e sa unda e laboratorionan ta, e tin un lista di tur e militarnan narcotraficante, e sa tur cos encuan to e entre 240.000 y 300.000 tonelada di droga cu ta transita pa aña via teritorio Venezolano,” Camero a bisa den entrevista cu El Confidencial.

Corte Federal di Distrito Sur di Florida a acusa Carvajal di colabora cu un cartel Colombiano cu tabata opera den suroeste di e pais ey, pa cual gobierno di presidente Hugo Chavez a duna nan refugio como proteccion contra autoridadnan Colombiano. Camero ta garantisa cu Carvajal a duna orden pa captura dos militar encubierto di Colombia na Venezuela, traslada

nan pa sede di Servicio Bolivariano di Inteligencia Nacional, tortura y asesina nan. Segun Camero, agencia DEA

di Merca ta considera e captura na Spaña y e pedido di extradicion un cuestion tambe di honor. “El a saca nan di

Venezuela na 2005 di forma violento. Hugo Chavez a duna nan 24 ora pa sali di e pais como persona ‘non gra-

ta’. DEA no ta pordona esey nunca.” Ademas Carvajal lo a manda mata un agente encubierto di DEA tambe.

NO MAS ABUSO!

contra Hende Muhe y nos Muchanan.

Tur hende tin derecho di biba den libertad y seguridad.

Articulo 3 di Derechonan Humano



Hulanda lo amplia ley di remedi y prohibi ingredientenan kimico



AMSTERDAM - E leyman Hulandes tocante Opio mester modifica pa asina evita cu fabricantenan di medicamento cambia e ingredientenan pa evita cu su productonan wordo clasifica como ilegal.

E minister di salud junior, Paul Blokhuis, a bisa de Telegraaf diabierna ultimo cu e kimiconan ta adapta e formula di nan droganan ora un tipo di pildo ta ser traha ilegal.

Pa cambia e composicion, e medicamento nobo lo cay pafo di e ley. Awo Blokhuis, cu e respaldo di dos partido

cristian den parlamento, ta plania pa haci cu e grupo completamente di usuario kimico den droganan di diseñador ilegal.

Esaki lo permiti cu e medicamentonan lo ser completamente prohibi, sin importa kico a ser uza pa trahanan. “Esaki a significa cu nos no lo sigui persigui e echanan”, Blokhuis a bisa e corant. E enfoke ya caba a funciona den exterior, Telegraaf a bisa. E minister no a duna detayenan tocante con e grupo kimico lo ser defini of ki tempo e strategia nobo lo cuminsa.

Hulanda mas stricto cu tabaco y lo tin paketenan simpel na 2020

AMSTERDAM – E minister di salud Paul Blokhuis, ta sigui cu e plannan pa prohibi e benta di sigaria den tur pakete, excepto esunnan standard cuminsando di januari 2020, esaki ta como parti di un serie di medidanan pa asina evita cu mas hoben cuminsa cu e habito aki.

E plannan cu ta deriva e acuerdo di salud di e minister cu a ser manda pa e industria y e organisacionnan socialnan aña pasa, awo ser poni riba internet pa somete consulta.

A afirma cu tur e paketenan di sigaria lo tin cu ta di e mesun color y mesun forma, y lo solamente pone e nomber di e fabrica hunto cu e advertencianan di salud y potret.

E mes un cos ta ser aplica pa sigaria y e sigarianan electronico por sigui mes un paso na 2022. Bolkhuis tambe kier pa amplia e prohibicion di huma na juli 2020 pa asina inclui e sigaria electronico, pa nan uzo wordo prohibi den industria di hospital y na trabou, asina e emisora NOS a informa.

September ultimo, e gobierno a anuncia plannan pa agrega un euro na e prijs di un paki di 20 sigaria otro aña, y pa aumenta e prijs na €10 na 2023.

Segun e cifranan mas recien, 22% e poblacion di adulto Hulandes ta huma regularmente y mientras cu e cifra di humadonan hoben a conoce un caída, 18% di 16 pa 18 aña di edad ainda ta huma diariamente.



Partidonan politico ta prohibi loteria pa recauda fondo



WILLEMSTAD –Partidonan politico no por organisa un loteria di bienes pa recauda fondo. Esaki ta stipula den e ultimo amienda di e reglamento di loteria.

E hunta di control di weganan a anuncia traves di un anuncio. E hunta di control di weganan a solicita un conseho urgencia di e departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico.

Esaki ta muestra cu e fundacion Gerrit Schotte y e partido politico MFK ta violando regla ora organisa loterianan.

Parke solar Saba ta bon pa medio ambiente, pero no pa e cartera



THE BOTTOM – 6288 panelnan di solar ta proporciona electricidad na Saba. Riba dlanan cu tin solo nan ta produci 2.1 megawatts: cu ta 40 por ciento di e necesidad di e isla. Riba e dlanan ey e generator di diesel ta paga desde di 8 di mainta te cu 5or y mei di atardi. Sin embargo e generator tin cu funciona mas di lo

normal para proporciona energia den e proximo lunanan.

E panelnan solar cu a ser instala durante e prome fase lo ser desmantela pa motibo cu base mester ser reemplasa: e testnan ta muestra cu nan no tabata suficiente sigur pa soporta un horcan grandi. E costo di e basenan nobo ainda no ta conoci, e proceso

di likidacion ta na caminda. E parke ta totalmente subsidia na e momentonan aki, parti di e ministerio di economia y politica climatico y e fondo Europeo di desaroyo. Saban Rodrigo Tupal ta frecuentemente den e area. Esaki ta bon cu ta mehorando e base. E panelnan solar no mester bula den aire durante di un horcan. E ta satisfecho cu e parke: “E ta n atraccion turistico, mi no a experencia ningun interrupcion y nos recibonan eventualmente lo baha”.

Alida Heilbron di Windwardside no a nota ningun di e reduccionnan den su factu-

ra. “Mi ta spera cu e lo cambia na largo plaso, pero mi ta duda”. E ta gusta e transicion pa energia solar. “Varios aña pasa nan a papia di pone molinanan di biento na Mount Scenery. E fundacion Nature a pone un fin na e idea ey. “E parke solar na mahos, pero e selva tropical no mester a ser corta pa acomoda esaki”.

Mark Zagers di Saba Electric Company (SEC) ta encarga cu e financianan di e parke solar. Segun su persona un reduccion di costo lo tuma tempo. “Debi na e dos horcannan, nos a mantene e prijs di coriente abou, esey ta e motibo cu no tabata tin

un diferencia den principio. Awo e prijs a baha un poco. SEC lo financia lo pre financia e base nobo mientras ta warda e decision di un caso hudicial iniciado contra e contratista. “Nan a presenta un caso huridico contra e prome contratista pa determina si ta necesario of no nan mester reembolsa e base nobo”, esaki ta locual Dexter Johnson, e director gerente di SEC a bisa. Debi cu e caso hudicial por dura añanan y e temporada di horcannan ta na punta di cuminsa. No por warda e decision aki.

Segun e facilitado e proyecto Justin Simmons, Tur e planelnan solar mester ta den uzo pa fin di 2019, si e temporada di horcan ta permiti esaki. “E ta tuma hopi planificacion. E materialnan mester ser importa via barco y e puerto ta na otro banda di e isla. Tur e containernan ta ser haci bashi prome y e trucknan lo transporta e materialnan pa e parke. Si algo kibra, un tecnico di servicio externo mester ser busca di afo”.

E parke solar ta situa banda di aeropuerto, y e SEC ta investigando e informacion di e deslombamento. Solamente un piloto a informa cu e tin problema cu e lombamento.

Parti di curpa haya den maleta ta di Miranda Zitman



AMSTERDAM – Na januari ultimo a haya e curpa di e dama perdi di Soest Miranda Zitman den un maleta na Amsterdam.

Esaki ta segun investigacion di DNA. A haya parti di e curpa un siman despues di su desaparicion. Un yamada den programanan di inves-

tigacion no a produci informacion. Debi cu e partner di Zitman mes a bay polis e siman aki, e caso a keda solucion. E homber ta sospechoso. E siman aki e partner di 56 di Zitman a meld na polis cu informacion riba su desaparicion. A haci investigacion den cura di un cas na Soest.

Aki nan a bin haya partinan di curpa cu ta pertenece na e pelukeria di Amsterdam. E tabata perdi for di 28 december. E homber a presenta dilanti hues comisario, riba sospecho di asesinato y a deshaci di e curpa. E restonan mortal di e cura no ta completo. Investigacion den banco di data a trece na cla u e partinan di curpa cu a haya januari na IJdijk ta pertenece na Miranda Zitman. Un peaton a topa cu e maleta y a yama polis.



CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V. PARTICIPACION

EN CONEXION
CU DIA DI
OBRERO

**Feliz Dia
di OBRERO!**



Nos corantnan lo no ta riba mercado e siguiente dia:
1 di Mei 2019

Tur Cliente cu kier pa nan aviso of comunicado sali 2 di Mei, lo mester entrega esakinan na nos oficina, mas tarda 30 di April prome cu 5or di atardi of via nos email:
aviso@bondia.com

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE

un cama di baby y un carrier Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724 741 5500

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo Deja Vu Cafe & Lounge Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT

Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

BBQ Grill "crioyo" duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Político PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Robert Arends:

‘Areglo di conflicto den Reino Hulandes’



ORANJESTAD - Si Aruba, Corsou y Sint. Maarten no logra un arreglo di conflicto den Reino Hulandes cu lo ta den man di un instancia independiente cu poder pa tuma decision cu ta mara tur pais den Reino Hulandes, anto a bira tempo pa Aruba, Corsou y Sint. Maarten stop di participa na reunionnan di Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad) ora di trata cualkier punto cu nan no ta di acuerdo.

Asina ta laga mundo sa cu ta e pais Hulanda ta haci y

deshaci den Reino sin tene cuenta cu e demas paisnan, pasobra ta e pais Hulanda ta participa cu mayoria (nan ministernan legitimo) den e Consejo di minister di Reino mientras e otro paisnan ta representa pa un empleado publico como Minister Plenipotenciario.

Participando na cualkier reunion di Consejo di minister di Reino ta legitima (Hulanda por proba mundo) cu Aruba, Corsou y Sint. Maarten ta envolvi y a participa na decisionnan tuma den e Consejo di minister di Reino Hulandes y consecuentemente nan ta co-



responsabel, hasta si nan ta contra ora nan participa.

Por bien ta cu e pais Hulanda ta e curason di Reino Hulandes pero e pais ey mester respecta e otro paisnan den Reino pa mundo no sigui mira e pais Hulanda como e colonisado di semper.

E pais Hulanda mester cuminsa duna cualkier otro pais (cu pidi!) den Reino Hulandes e asistencia necesario pa poco poco e pais ey por regla su asuntonan e mes sin haci daño na Reino Hulandes. Tur loke e pais Hulanda por haci den Reino Hulandes,

cu tempo, tur otro pais den Reino tambe mester por bin haci.

No mester tin miedo pa laga mundo sa con e posicion di e paisnan den Reino Hulandes ta.

Pa pensa ariba sin miedo pero cu orguyo

Remitido:

‘Arbowet Aruba, di 3 minister pa un Tripartite’



ORANJESTAD - For di aña 2003, ILO (International Labor Organisation) ta celebra tur aña riba e fecha di 28 di april, e asina yama “Day of Safety & Health at Work”. Unda ta duna atencion special na e tema di Siguridad & Salud na pia di trabou.

E aña aki ILO ta celebrando su di 100 aniversario. Y tema pe dia special e aña aki ta “A safety and health culture of

work”.

For di 2005, ILO a pidi Aruba pa acorda cu Convenio 155 y na 2006 cu 187 pa asina bin cu un “framework” pa on the long run cambia/modernisa nos leynan di Siguridad & Salud. For di 2007 a cuminsa cu esfuerso pa acorda cu esaki. Asina a bin cu e rapport “Voorstel modernisering arbeidomstandigheden wetgeving”. Pero despues di añanan nada a sosode, te cu despues na 2011, parlamentario D.

Rasmijn a lanta e asina yama comision di “werkveiligheid” di parlamento, cu despues cu a sinta cu minister R. Visser (Salubridad) y O. Oduber (Labor), e ultimo aki a dicidi di tuma esaki na su encargo. Y na october 2013 a bisa “Mi ta poniendo accento riba Arbowet”. Entre september 2013 te cu fin di september 2014, sr. M. Bartels-Daal a conduci un estudio inicial riba e trayecto pa un Arbowet pa Aruba.

Na october 2014, parlamentario D. Rasmijn (presidente di e comision “Werkveiligheid”) ta ricibi e “nota Arbowet” di minister P. Croes. Y despues cos a fria, te cu na 2018 minister G. Croes a rebiba esaki, y publica diferente articulo riba e “Arbowet Aruba”. Awor den 2019 ta inicia un tripartiet unda lo trata e Arbowet Aruba riba 29 april. Sindicalistanan cu den pasado semper tawata papia di 1 di Mei so (dia di labor), awendia ta menciona 28 april tambe, cu ta hopi bon pa scucha.

DTI di un of otro forma a haci esfuerso pa enforsa e leynan (anticua) existente cu un MB, cu a sali na januari 2016, asina duna atencion na Siguridad & Salud na pia di trabou cu introduccion di e asina yama Inspectornan di Siguridad. Pero esaki no ta coy a acogida cu a premira. Hopi doñonan di trabao cu sa cu nos leynan ta anticua, ta mal uza y haci abuso di nan personal, dor di no duna nan ekipo di proteccion of training mereci, ta laga nan trahado paga pa nan mes un



proyeccionnan personal Tin cu ta bay asina leu di kita hende for di trabou pa motibo di a haya un accidente na pia di trabou y no por funciona debidamente mas. Director di DTI, sr. A. Koopmans a bisa den un entrevista cu den 2018 tawatin 280 caso di accidente na pia di trabou, data ricibi di SVb. Pero esaki lo ta e punto di ijsberg paso den un Expo na 2004 a bisa cu tin +/- 900 caso.

Ta haci mi contento di cu pronto, ban spera cu e aña aki tin un “Arbowet Aruba” cristalisa. Na moda di minimalisa accidentenan na pia di trabou, baha gasto di seguro (AZV), y stop abuso di cierto doñonan di trabou. Asina cambia e cultura di Siguridad y Salud na pia di trabou.

Altezza a cay den greppel na Sasaki

SASAKI - Diasabra durante oranan di marduga un chauffeur den un Altezza, segun su version un auto a core den contrario pa e auto no dal frontal cu ne e chauffeur a baha caminda y a perde control cay den e greppel cu tin banda di bowling. Pero testigonan lo a informa autoridad otro cu e chauffeur a sali for di e rotonde ta draai y a perde control su so. Ambulance tabata presente na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e chauffeur.



Atraco arma na Cheap Bathrooms & Tiles

CUMANA - Diabierna na ciere di dia ora cu e trahado di Cheap Bathrooms & tiles na Cumana tabata cla pa bandona pia di trabou cu e benta di dia, el a keda sorprendi pa hende homber cu cara tapa y cu un arma di candela den man a menas'e pa e botin di dia.

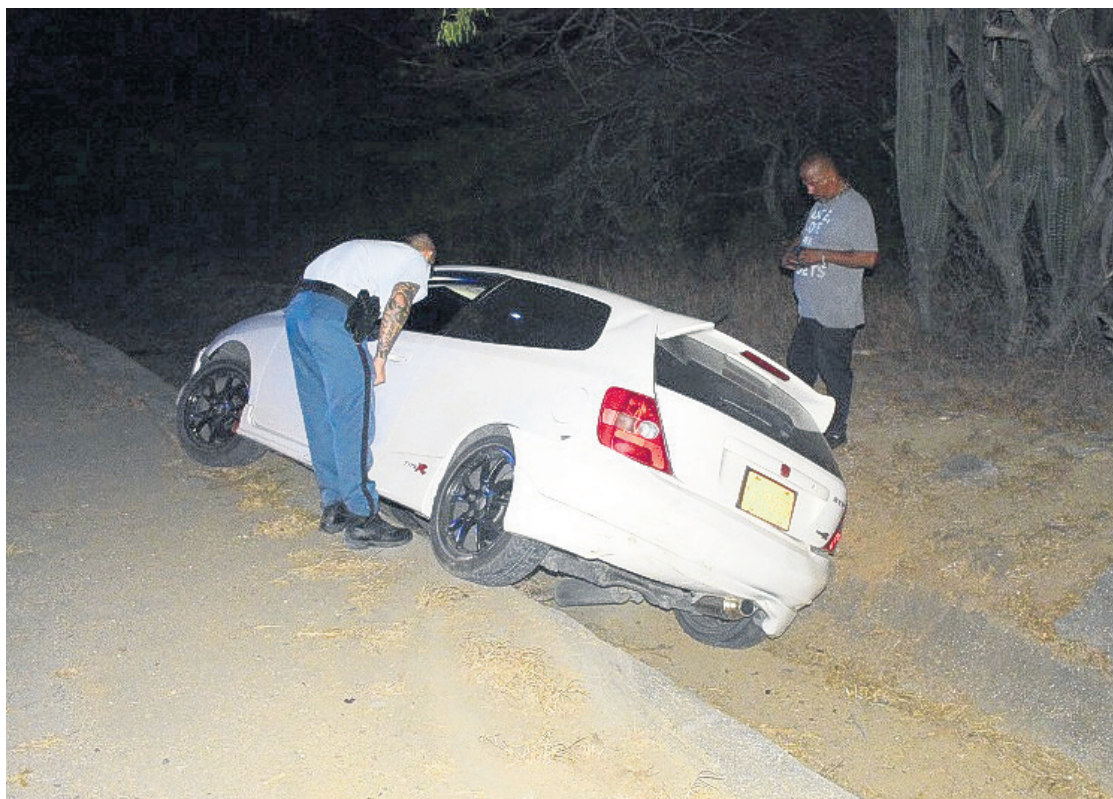
E atracado a ranca e saco cu e benta di dia for di e homber y subi un Hyundai Sedan nobo bandona e sitio. Nan a para e auto di reverse dilanti e luga wardando e personanan sali pa comete e atraco. Polis a yega na e sitio pa cuminsa busca mas informacion, atraco team tambe a acudi na e luga di atraco pa haci nan investigacion.



Tire di auto a rementa y pone cu chauffeur ta perde control cay den greppel



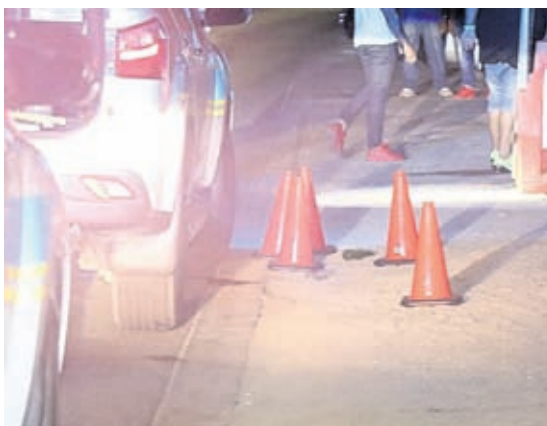
TANKI FLIP - Riba e caminda di Hato pa Tanki Flip diabierna algo pasa di 11:30 anochi chauffeur di un Honda, a perde control cay den e greppel cu tin banda pazuid di caminda. Polis tabata presente debi cu e auto tabata den e greppel, segun e chauffeur e tire patras a rementa cu consecuencia a perde control cu e stuur y asina accidenta. Polis a tuma dato y take-lwagen di seguro mester a presenta pa saca e auto for di den rooi.



Problema formal a caba na pelea y tiramento

TANKI LEENDERT – Diasabra marduga den e parkeerplaats di Sing Fung Food Center a sosode un pelea cu tiramento di boter despues di un problema mas trempa pafo di bar y esaki lo a caba den un tiramento. Algun persona cu a haya problema rato prome pafo di e bar a bay regla cuenta y algun sla a cay. Aki ta unda cu un brommer cu dos homber riba dje y esun patras bisti na oraño a los tiro den direccion di e personanan.

Esaki a pone cu polis a detene un cabayero pa no a sigui ordo y a lanta cu e oficial unda resfuerso policial a presenta pa yuda nan colega. Personanan a scucha por lo menos 4 tiro. Polis a bay atende cu e problema cu a termina den parkeerplaats di un supermarket den bisindario y a bin bek banda di e bar y topa cu e hulsnan benta abou. A cera e area y notifica departamento tecnico presenta pa haci nan investigacion y tuma e hulsnan den beslag, e caso ta bou investigacion. Polis a tuma dato di personanan cu a mira e sospechosonan riba brommer cu a los tiro den nan direccion pafo di e bar Cas Casuela.



Kust surveillance involvi den accidente fuerte na Savaneta



ORANJESTAD - Durante control di Kust surveillance diadomingo den careda di 4:25 marduga, tumando e ruta pa sigui controla costanan, a topa cu un pickup coriendo zig-zag riba caya nan dilanti, y a para esaki di biaha.

A bay controla e chauffeur mientras cu nan ta atendiendo cu esaki un Scion shinishi biniendo for di abou a dal basta duro tras di e Jeep policial, cu consecuencia tres oficial, den nan douanero, a keda herida. E chauffeur di e Scion mes a keda bon, y a keda deteni hiba warda pa pasa e test oficial di alcohol. Especialista di trafico tabata presente pa atende cu e accidente.



GOBIERNO DI ARUBA



Serlimar

E schedule residencial en conexion cu Dia di Obrero ta lo siguiente:

29 April 2019 Ruta di dialuna

30 April 2019 Ruta di diamars

2 Mei 2019 Ruta di diaranzon

3 Mei 2019 Ruta di diahuebs

4 Mei 2019 Ruta di diabierna

Muhenan Afgano ta existi sinta na mesa di negociacion

AFGANISTAN (AP) – Pa cuater ora largo, Khadeja a roga su suegro pa hib’e un hospital. E cuero na su cara y nek tabata cay. E tabata sinti dolor pisa. Esaki pa motibo cu su a tira un pochi awa cayente riba su cara y curpa parti ariba.

Su cabes abou y na yoramento, Khadeja ta corda di e momento. “E dolor, mi no por bisa con hopi dolor e ta haci”, Khadeja tabata bisa. El a logra ricibi tratamiento, pero e cicatriz na su nek ta causa dificultad pa hala rosea, y su man ta deforma.



E casa, un homber kende su tata a obliga pa casa cune, nunca a responsabilisa su

mes. Esaki ta violencia contra muhe ainda generalisa na e pais. E sufrimento di muhenan hoben, manera Khadeja, ta e motibo cu tin activista di derecho di muhe cu ta existi un posicion na mesa di negociacion entre gobierno y Taliban pa e pas y futuro di Afghanistan.

Hende muhe a logra avansa desde e caida di Taliban na 2001, pero e pais ainda ta keda e pio luga pa hende muhe biba. Activistanan ta teme cu e avance cu nan a logra, por bay perdi den negociacionnan, bou presion furerte

pa logra un acuerdo mientras Merca ta purba caba su participacion militar den e pais.

Taliban tabata hopi conoci pa nan represion, incluyendo e prohibicion di e educacion mucha muhe y imponiendo un Burqa riba tur aspecto di bida femenino. Pero activista ta mesun preocupa pa e otro banda. Liderazgo di Afghanistan desde e caida di Taliban ta domina pa conservadonan, caudiyonan y hombernan fuerte, kende nan actitud contra hende muhe hopi bi-aha ta diferente.

John Earnest sospechoso principal di tiramento na sinagoga na Merca

CALIFORNIA (AP) – E homber John Earnest di 19 aña di edad cu ta e sospechoso principal, cu a drenta y tira na e sinagoga yen di hende ora cu nan tabata celebra e ultimo dia di Pasco na sur di California, tambe ta ser investiga enconexion cu e candela na mosque arson luna pasa.

Aki ta unda cu un muhe a perde su bida, y tres persona a resulta herida, segun informe di autoridad. Despues di e acto aki e homber a huy di e luga den un auto, scapando e agentenan di patruya di frontera cu a tira riba e vehiculo pero no a alcansa e sospechoso.

E sospechoso cu aparentemente ta autor di e manifestato cu ta claim di a cuminsa e candela na e moskee luna pasa y profesa inspira e tirado



kende a mata 50 persona na dos moskee na New Zealand.

E homber a yama 911 despues y el a bisa cu e tabata envolvi den un tiramento na

Chabad di Poway, San Diego, segun hefe di polis, David Nisleit, a bisa reportero. Ora cu un polis a yega cerca e homber, el a baha for di su auto cu su man ariba y el a ser

deteni.

Segun autoridad e homber no a duna detaye ni motibo pa su acto. Tambe autoridad ta buscando copia di e homber su

rednan social, pa wak si tin algun mensahe cu el a manda cu por duna claridad. No tin ningun menasa despues cu e homber a ser deteni, pero a manda polis cerca luganan di adoracion pa precaucion.

E tiramento a tuma luga 6 luna despues di un tiramento na un sinagoga na Pittsburgh, unda 11 persona a perde nan bida, cu ta bira e atake contra hudiu mas grandi den historia di Merca.

Minoo Anvari a bisa CNN cu e ta miembro di e sinagoga, y a bisa cu su casa tabata den e sinagoga ora di e tiramento. El a bisa cu el a yama su casa bisando cu e homber tabata grita y maldeci. “Increíbel cu cosnan tin cu pasa den luga di pas, pero nos ta fuerte, uni y nan no por kibra nos”, Anvari a bisa. Cuatro persona a wordo admiti na hospital, autoridad a bisa cu un mucha muhe y dos homber ta herida.

Binti estudiante ta comete suicidio na India pa motibo di examen

INDIA (FoxNews) – Binti estudiante a comete suicidio na India siman pasa, despues cu e Board of Intermediate Education (BIE) a anuncia cijfer di nan examen, cual Khaalejtimes ta reporta a causa controversia despues cu a haya discrepancia den e resultado.

Casi 1 miyon estudiante a sinta e examen entre februari y maart, y casi 350,000 no a haal e, causando protesta amplio for di mayornan, grupo di estudiante, y partido politico.



Entre e studiantenan cu a perde nan bida, Sirisha a faya su examen di biologie, y a cende su mes na candela na su cas den districto di Narayanpet diasabra, despues cu su mayornan a sali, segun Khaalejtimes.

Diahuebs ultimo, chief minister K. Chandrashekar Rao a ordena e recuento y re-verificacion pa tur estudiante cu no a haal nan examen, mientras a urgi e studiantenan pa no comete suicidio, añadiendo cu faya e examen no ta

nifica un fin na nan bida. Segun mayornan, locual a causa e studiantenan pa comete suicidio tabata un eror di banda di e compania di software, Globarena Technologies Private Limited, cu a ser contrata pa Telagana BIE pa desaroya software pa procesa admision, pre-examinacion y resultadonan post-examinacion.

12 centro di BIE actualmente ta den proceso di evalua e respuesta di e studiantenan cu no a haal e examen, cada un atendiendo entre 70mil y 120mil. Ademá, 50mil estudiante cu a haal e examen a

aplica pa re-verificacion, pasobra nan no tabata satisfecho cu e resultado. Sinembargo, mayornan y studiantenan a protesta pa falta di informacion y e proceso di re-verificacion. Nan kier pa re-verificacion ta gratis pa tur estudiante. E gruponan di estudiante tambe a pidi como \$36mil como compensacion pa e famianan di cada estudiante cu a comete suicidio.

Diabierna, e National Human Rights Commission (NHRC) a manda un nota na gobierno di Telangana, solicitando un reporte detaya di e Board.

UN ROMANCE CU HILTON PA RECORDA

PALM BEACH— Un multitud di mas di 300 invitado a topa hunto siman pasa pa celebra innovacion y hospitalidad di Hilton na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. E evento anual di aprecio tambe tawata e apertura nan Grand Ballroom cual a conoce un renobacion y un cambio di nomber recien awor e ta carga e nomber Morris Lapidus Grand Ballroom. Entre e multitud tabata presente representantenan negoshinan local, instancianan caritativo, institutonan educativo y como tambe medianan local y miembronan di prensa.

Na yegada invitadonan a wordo ricibi cu un caluroso Bon Bini y a keda captiva cu e custom made photo booth cu estilo Hilton magazine, cual a laga nan sinti manera un celebridad riba e portada di e revista. E espacio di e Ballroom a wordo transforma den un elegante 'Hilton Affair' ofreciendo un concepto di decoracion glamuroso cu un mescla moderno y clasico. Elementonan manera videomapping abstracto, mandalas, rijnan di cortina colornan blauw duna forma na e cupola riba e briyante pista di baile blanco.

Tur presente a keda masha impresiona cu e limousine gigantesco para pafo di e ballroom, cual a fungi como un photo booth tambe cual tabata tin un fotografo sinta den dje pa asina invitadonna por a saca potretnan dibertido cu diferente acesorionan. Aruba Trading tambe tawata presente cu un Moët & Chandon station masha elabora consistiendo di damanan promo elegantemente bisti, un Moët sign grandi, cual tambe a fungi como un acesorio pa saca potret, sirbiendo e miho champagne durante henter anochi.

E cinco espacionan mas chikito tambe tawata tin diferente setup manera "Meet with Purpose", "Stay Fit" cual a enfoca riba bienestar, un "Aloe Scrub" cual tawata representa un coffee break setup interactivo, como tambe un high-tech dinner setup cu centerpieces splendoroso riba mesa.

Ehecutivo di e hotel, Jacques Monteil, a gradici tur presente pa nan lealtad y support. "Cosnan grandi ta pasa ora cu constelacionnan yega hunto. Hilton a ser nombra como number 1 den on Fortune 100 miho luganan pa traha y Aruba, nos

isla, a crece y bira e destinacion vacacional number 1 den Caribe, e hotel mes, bendiciona pa miembronan talentoso y propietario nan dinamico a sa di funciona excepcionalmente", tawata palabranan di Monteil.

El a sigui bisa cu ora tur e forsan aki a uni cosnan grandi a sosode cu Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Recientemente e hotel a wordo nombra como Hotel of the Year na e conferencia di liderasgo di Hilton's Americas. E hotel a gana e prome luga entre e portofolio di America's full-service managed hotels den rango di size di 351 pa 750 camber.

Monteil a dirigi su mes tambe na e miembronan di benta, mencionando tur nan nomber. E team ta haci posibel por ofrece tour di tur propiedad hasta incluyendo un tour virtual di e cambarnan den un di e cambarnan mes. E team di benta elegantemente bisti a consisti di Anthony Armas, Director of Sales, Chela de Lannoy, Director of Catering and Events, Lily Polsbroek and Diego Garcia, Senior Sales Managers, Raynold Semeleer, Event Manager, Lisa Dammerman, Wedding Specialist,

Marvinia Richardson y Nayla Geerman, Event Coordinators, Rufat Geerman, Banquet Manager y Shareska Gutierrez, Marketing and Public Relations Manager.

Pa 9or en punto e cortinanan preto pa tras di e booth di DJ Sky a habri pa asina revela e sorpresa di anochi, Aruba su banda number 1, Buleria. Cual ta deleita tur presente cu e m8ho canticanan di carnaval 65. E pista di baile a yena inmediatamente. E team culinario di e hotel dirigi pa Chef celebridad Matt Boland, a malcria tur presente cu delicioso hors d'oeuvres, cu un variedad di delicianan di tera y lama y e desert di mas increibel y cu un seleccion enorme di cocktails henter anochi.

"Nos meta tawata pa gradici nos clientenan pa e apoyo y lealtad cu nan a sa di brinda nos y tambe pa celebra nos logronan hunto cu nan," segun Chela de Lannoy, Director di Catering and Events. "Un danki special ta bay na Elite Productions y e team perfecto pa haci nan vision un realidad. E tawata un exito rotundo y e evento a demostra Hilton Aruba su hospitalidad y capacidad extraordinario ora cu ta trata di planea."



35 ciudadano a ricibi Condecoracion Real

ORANJESTAD - Diabierna ultimo 35 ciudadano di pais Aruba a ricibi nan condecoracion real, Esaki a sosode den Renaissance Conference Center cu tabata yen.

“Ta prome biaha cu 35 ciudadano ta ricibi un condecoracion real pareu na Aruba. Otro añan ta rond of menos di 10. Mi ta hopi contento y orguyoso di tur e ciudadanonan aki pa e bunita trabou cu nan a y ta haci den nos comunidad. Gobernador a para keto na e labornan di cada persona, durante un ceremonia hopi bunita.

Ta trata di ciudadanonan cu banda di nan trabou a haci cosnan excepcional completamente boluntario. Personanan cu a wordo condecora a base di labornan excepcional riba diferente tereno, entre otro: humanitario, conserva medio ambiente, nos flora y fauna, turismo, nos hobennan, cultura, arte, musica, deporte, padvinder, y trabounan caricativo a traves di misa y iglesia.

Mi sa cu tin hopi mas ciudadano cu merece e condecoracion real. P’esey como gobierno nos ta haci nos maximo esfuerso pa duna informacion pa ciudadanonan di Aruba manda mas tanto posibel proposicionnan pa e comision di Hulanda cu tin cu dicidi.

Pa un persona por bin na remarke pa un condecoracion, mester ta trata di un persona cu aparte di su trabou a of ta dedica su mes na labornan excepcional boluntario, “Minister President Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Prome Minister a felicita tur 35 ciudadano cu a ricibi condecoracion real e aña aki y a expresa su deseo pa e siguiente aña atrobe nos por mira asina hopi ciudadano ricibi un condecoracion real.





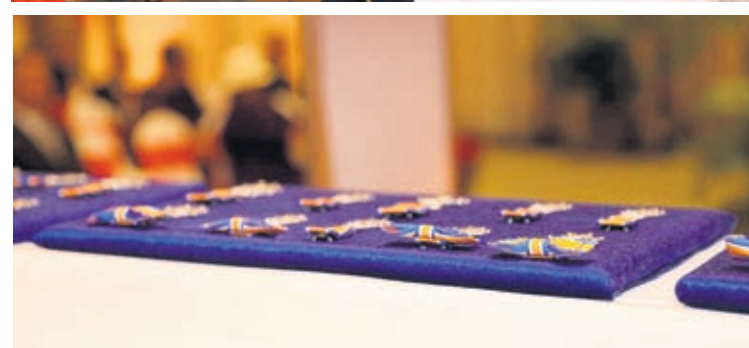
Enter a world of
Opportunity

Meet. Explore. Work. Celebrate. Our legendary hospitality has helped us be a part of people's lives for almost a century. And we're just getting started. Join us and help shape our next century.

We are looking for the following positions:
Security
Cook

View all job openings and descriptions at
jobs.hiltonworldwide.com, search for Aruba and apply online.

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach, Aruba
www.hiltonaruba.com



Labor Day

B I N G O

Wednesday, May 1 | 1pm

- 8 Games to Play
- Special Door Prizes
- \$8.50 for 4 Cards
- \$2,000 in Total Payouts!

\$64,166

PROGRESSIVE*

Progressive within 51 Calls	Progressive within 52 Calls	Progressive within 53+ Calls
\$500	\$300	\$200

Double your prize with
POWERBALL B-1!**

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 5/01/19.
**Except on Progressive.

Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Oficinanan di Asuntonan Publico di Hulanda Caribense a topa cu otro



ORANJESTAD - Recientemente oficinanan di Asuntonan Publico di Hulanda, Aruba, St. Maarten y Corsou tabata tin nan encuentro cu ta tuma luga 2 biaha pa aña. E encuentro cu ta yama plataforma PIVA, tawata exitoso y di gran balor.

Dialuna 15 y diamars 16 di april miembronan di e Plataforma di Informacion Personal (PIVA) di Antia Hulandes (antes) y Aruba a reuni na Corsou. E proposito di e plataforma aki ta pa dialoga dos biaha pa aña. Ta discuti loke ta necesario pa garantiza e calidad di datonan personal, e registro adecua y e

datonan nobo di personanan pa fortalece e cooperacion entre e islanan y Hulanda ora mester yega na tomo di decision corecto for di un nivel administrativo. E tema di e biaha aki tawata "Sin vision no tin mision, sin accion no tin exito". E plataforma PIVA ta forma door di e hefe di departamentonan



di Asuntonan Civil di Aruba, Bonaire, Corsou, Saba, St. Maarten, gabinete di gobernadornan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, Servicio Nacional di datonan di Identidad y di Ministerio di Relacionnan Interior di Reino, departamento DIO. No menos cu 34 persona tawata presente y tawata tin varios presentacion. E futuro y e desaroyo di e Plataforma PIVA y e accionnan necesario relaciona cu e ambicionnan y actividadnan a keda discuti den terminonan concreto. Aña 2019 ta un aña special pa e Plataforma PIVA como cu ta conmemora 20 aña di existencia. E prome presidente,

Pacheco Römer, tawata t'ey presente y a comparti brevemente e historia di PIVA. Minister encarga cu gobernacion, planificacion y servicio publico tambe tawata presente durante e cena festivo. Ta yama danki na ministerio di Asuntonan Interior na Hulanda cu a pone e fondonan disponibel pa realiza e proyecto aki.

Aworaki a keda na tur e paisnan envolvi pa sigui cu e gran trabou cu nan ta desplega y continua cu un calidad halto di digitalisacion di e registracion di poblacion. E encuentro aki a tuma luga cu gran satisfaccion.

Coredo Big Ben tin mal tempo na final di marathon di London

LONDON (AP) — Un coredo den e di 39 marathon di London a pasa un mal tempo na final.

Lukas Bates, di 30 aña di edad, di e Paddock Wood Athletic Club na Kent, tabata purba di kibra e record mundial pa un coredo bisti como un edificio famoso – den e caso aki, e toren cu ta sede di Big Ben.

Pero mientras e tabata finalisa, e dak halto di su

disfraz, cu tabata lanta 1.5m riba su cabes, a dal e borchì di score ariba. Despues di varios intento pa purba pasa bou di e barera, un ayudante di e carera a yud'e crusa e liña final diadomingo.

E intento di Bates pa kibra record tambe a bay malo. El a caba den 3 ora, 54 minuut y 21 seconde, casi 20 minuut mas slow cu e record di Richard Mietz, kende a core e marathon di Berlin 2018 bisti como Holstentor.



Fuglsang di Dinamarca ta gana e clasico Liege-Bastogne-Liege



LIEGE, Belgica(AP) — Jakob Fuglsang di Dinamarca a gana e Liege-Bastogne-Liege, e clasico di mas antiguo di ciclismo, despues di un breakaway su so den e parti final di e carera.

Fuglsang a sacudi su retadonan durante e ultimo ascenso di e carera, 15km for di e linea final, y facilmente a logra un victoria 27 seconde dilanti di e Italiano, David Formolo. Maximilian Schachmann di Alemania tabata na di tres luga.

Hunto cu e Tour of Flanders, Milan- San Remo, Paris- Roubaix, y e Giro di Lombardia, Liege-Bastogne-Liege ta parti di e cinco asina- yama Monumentonan, e clasiconan di un dia di mas grandi riba e calender.

E clasico a ser cori den condicionnan friu, cu biento y yobida, haciendo e recorrido di 256km a traves di e seronan di Ardenes na sur di Belgica ainda mas dificil.

Cu 34 aña di edad, tabata e prome victoria mayor pa Fuglsang.



BLACK TIE FURNITURE
Where modern meets elegance

April SALE

Phone: (297) 587-4444
Bushiri 33



40%
AWG. 2050,-
NOW
AWG. 1230,-

Thiem ta vence Medvedev pa gana Barcelona

BARCELONA, España (AP) — Dominic Thiem a completa un siman impresionante ganando e Barcelona Open ayera, sigurando su di dos titulo di aña.

E Australiano, rango #5, a vence Daniil Medvedev 6-4, 6-0 ayera, un dia despues cu e tabata dominante contra Rafael Nadal den e semifinal, pa converti den e prome hungado otro cu Novak Djokovic den vence e Spaño riba klei cuater biaha.

Thiem, kende no a perde un set henter siman na Barcelona, a vence Roger Federer den final di Indian Wells luna pasa.

Thiem ta e prome Austriaco pa gana na Barcelona desde Thomas Muster, kende a gana na 1995 y 1996.

“Gana esaki ta nifica hopi pa mi, pasobra e ta un torneo tradicional y special”, Thiem a bisa. “Solamente hungadonan grandioso a gana aki nan. Rafa a gana esaki 11 biaha, y ta nifica hopi cu Muster a gan’e dos biaha. E ta un momento grandi pa mi.”

Thiem a perde contra Nadal den final na Barcelona dos aña pasa. E tabata su prome final riba klei desde e French Open di aña pasa, ora tambe el a perde contra e Spaño.

Medvedev, rango #14, saliendo di un semi final na

Monte Carlo, tabata hungando su prome final riba klei. El a alcanza sikiera e semi final di cinco di su nuebe torneo e temporada aki, y tin 25 victoria, miho den tour, na 2019.

E Ruso di 23 aña di edad a cuminsa bon door di tuma un bentaha 3-0 cu un break trempa den e prome set, pero e no tabata den competencia atrobe despues cu Thiem a tuma control di un partido cu a dura apenas mas cu un ora.

Thiem a drop apenas cinco punto den e di dos set, ganando 14 tras di otro den un stage. El a gana 12 di e ultimo 13 wega.

“Mi a haci mi best, pero Dominic tabata demasiado bon awe”, Medvedev a bisa. “Na cierto momento, hasta haya un punto for di dje tabata un gran logro.”

Tabata e di 13 titulo singles di su carera pa Thiem, di 25 aña di edad, y e di nuebe riba klei. E lo hunga proximo na Madrid, unda el a keda finalista e ultimo dos temporada.

“Un titulo asina semper ta duna confiansa, pues mi lo ta den bon humor bayendo Madrid”, Thiem a bisa. “Pero locual ta special di tennis ta cu mi lo cuminsa na cero na Madrid. Tur e hungadonan eynan ta hopi fuerte, pues mi lo mester ta prepara for di e prome punto.”



DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

CHAMPIONS LEAGUE

SEMI-FINALS

SHOWING LIVE

TUESDAY April 30th 3:00pm
TOTTENHAM SPURS VS. AMSTERDAM AJAX
WEDNESDAY May 1st 3:00pm
BARCELONA VS. LIVERPOOL

HAPPY HOUR

2-3PM

BEERS & SPIRITS

BURGERS & EPIC BAR SNACKS

6 GIANT SCREENS & 32 HDTV'S

Must be 18 years of age or older to play.
Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

EA
EAGLE ADVANTAGE

**MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES**

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

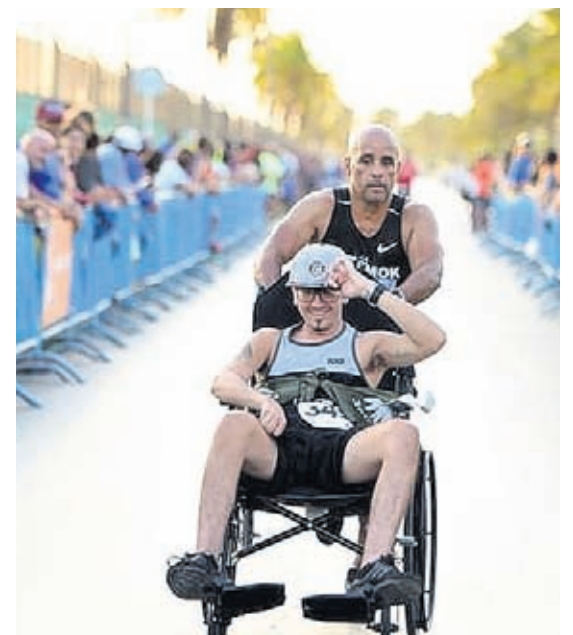
William Diaz y Lana Gobert ganadonan absoluto di Aruba International Boulevard Race

ORANJESTAD - Diasabra mainta a tuma luga e di 59 edicion di e Aruba Int'l Boulevard Race. Aki ta unda cu mas cu 550 coredo a participa na e evento.

A pesar di e biento fuerte y e calor, e participantenan na e careda di mas bieu na Aruba a disfruta di esaki mirando e cantidad grandi di mirones bandi caminda. Riba henter e ruta por a presencia hende cu a bini y apoya e demas coredonan.

Tambe e tres hoben e Boulevard Race tabata nan prome experiencia. Un bunita recuerdo nan lo keda di e careda mas prestigioso na Aruba. No por keda sin menciona e bunita gesto di nos coredonan Willy Hernandez, Marcio Lopes Ribeiro y Jhonathan Kock cu a pusha e tres personanan aki den rolstoel e recorrido di 10km y pone Richi, Leoni y Divianne biba un momento di alegria cu hopi emocion.

E finish sigur tabata tin hopi hende para cual sin duda tabata un extra apoyo pa e participantenan pa caba nan careda den gran forma. E Colombiano, William Diaz cu luna pasa a gana e Half Marathon a bolbe triunfa mescos tambe ta conta pa Lana Gobert cu a triunfa den e ramo femenino, por cierto Lana tambe a gana e Half Marathon. Na final a haci entrega di e premionan na e respectivo ganadonan.



Minister Armando Rudy Lampe:

‘Desesperacion ta pone ex prome minister Mike Eman trece mentiranan for di tur angulo’

ORANJESTAD - Minister di enseñansa Armand Rudy Lampe ta lamenta comunicado di ex prome minister Mike Eman cu recientemente a sali den medionan di comunicacion. E mandatario di enseñansa ta señala cu esaki ta un mentira! Despues di e fracaso di e manifestacion cu a tuma lugar ultimo pa su interes personal, awor Mike Eman kier bolbe bek cas y ta desea pa pueblo habri porta pa su persona bek.

Segun minister Lampe ex prome minister Mike Eman tabata un persona cu ta aspira pa ta candidato pa parlamento Europeo, pa es motibo aki mes no a scoge pa bay den parlamento na momento cu e tabata e persona cu pueblo a duna mas voto pa representa nan den parlamento. Ex prome minister Mike Eman a laga mas di 7 mil votado na caya debi cu tabatin e ambicion di bira e prome Arubiano miembro di parlamento Europeo. Sinembargo na momento cu a bay mira e record di ex prome minister Mike Eman, Hulanda a duna di conoce cu Mike Eman no por ta riba e lista na un posicion halto asina. Esaki a pone cu Mike Eman a bin bek Aruba debi cu su ambicion no a keda realisa. Segun minister Lampe despues cu ex prome minister Mike Eman a bandona mas di 7 mil votado, kier bolbe drenta parlamento.

Ta bisto cu awor ex prome minister ta den su desesperacion y ta formula diferente mentiranan. Minister Rudy Lampe ta duna di conoce cu e prome mentira di su comunicado ta bisa cu ‘gobierno ta

bay contra tur loke gobierno di Mike Eman a haci’.

“Esaki ta un mentira! No ta prome biaha, pero varios biaha caba mi persona a duna varios declaracion unda cu mi ta un minister cu ta traha cu loke ta bon di su periodo, mi lo continua cu ne, debi cu nos no ta wak interes di partido y tampoco interes personal”, minister Lampe a enfatisa.

Algun di e proyectonan entre otro cu minister Lampe, como minister di enseñansa a sigui cu nan ta e proyecto di e Green Faculty. Gobierno actual a cambia e concepto di esaki y hacie SISSTEM pa asina rescata e proyecto aki. Proyecto di edificio di SPO na Brazil. Proyecto di General Education Degree cu ta wordo ofreci na International School of Aruba cu ta un excelente programa pa nos studentenan.

“Mi ta lamenta con ex prome minister Mike Eman ta trata di hunga y manipula pueblo un biaha mas, bisando cu tur loke nan a haci nos ta bay contra, esaki sigur ta un mentira grandi. Nos ta traha pa pueblo y ta reenforza proyectonan cu ta na bienestar di nos pais”, Minister Armando Rudy Lampe a duna di conoce.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **30 april 2019** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa instalacion di gas di 100 galon na **Tanki Leendert 251-E**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.




Hospice Atardi

*Nos ley pa bo
cu amor y respet*

Hospice Atardi ta ‘casi manera nos mes cas’ y ta duna sosten na personanan cu ta den nan fase final di nan bida y nan famia. Nos kier crea un ambiente di hogar y nos kier purba afilia na e valornan y necesidadnan di nos huesped. Esaki nos ta haci cu e esfuerzo di un team di boluntarianan, enfermeronan y e docter di cas.

Nos ta busca enfermeronan of ziekenverzorgenden cu tin entusiasmo, hospitalidad, experiencia, empatia y cu ta flexible

pa wardanan di anochi/den e marduga

Descripcion di function

Hunto cu nos boluntarianan, e enfermeronan y ziekenverzorgenden ta guia nos huespednan y nan famia. Nan ta duna cuida na nos huespednan cerca di kiko e calidad di e bienestar di huespednan ta na prome lugar. Nan ta raporta, regla e remedi y nan ta yuda cu e organisacion di e nochinan di topico y e cursonan. Tambe nan colabora cu e formacion di protocolnan.

Profile

Bo tin e diploma di enfermeria/ziekenverzorging IG y bo tin afinidad pa cuida pa personanan den nan fase terminal y bo tin un par di anja experiencia den e cuida. Bo ta gusta teamwork y por comunica na un manera abierto, bo ta gusta comparti bo conocimiento cu otro. Bo por traha independiente, bo ta domina e idioma Papiamentu y Holandes y bo tin un actitud flexibel tocante e dianan y orario di trabou.

Nos ta ofrece bo

- un oportunidad pa propio participacion den un organisacion nobo;
- e posibilidad pa crece cune;
- un team cariñoso y un ambiente habri;
- un contracto flexible of un contracto fiho cu un salario conforme e nivel.

Esaki ta yama bo atencion? Por ta abo ta e colega nobo cu nos ta busca!
Manda bo solicitacion cu bo curriculum vitae na:

Hospice Atardi
info@hospiceatardi.com
bao e nombra di: solicitacion

Pa mas informacion por yama 584 0085

Booshi Wever (UPP):

'J'accuse (VI): Prome mi tabatin sospecho, pero awor mi ta convenci cu tin corrupcion den otorgamento di incinerator chikito'



na. Pero den e caso aki e proyecto y su procedura hiba ta holer mas stinki cu e "sludge" cu nan kier bay kima.

Nos a mustra con kier a bulldoze e incinerator chikito aki, a pesar cu casi tur compania cu a wordo invita pa e destaho bou man a manda un carta di protesta cu nan tur a haya mucho tiki tempo pa por bid drechi. Solamente un compania no a protesta y esaki ta nada mas ni nada menos e compania cu a ser privilegia. Te hasta DOW a bisa e minister cu e companianan de facto tin rason pa por lo menos duna mas tempo of para e "fix-bidding" aki, pero e minister no tabata tin oido pa esaki.

Ora cu a habri tur e envelopnan, e resultado tabata cu en todo caso e compania cu e minister kier a privilegia, mescos cu a sosode den varios otro "fix-bidding", NO tabata esun mas barata. Esaki DOW a notifica minister tambe den un conseho !! Pero e minister a "lap" e conseho aki "aan zijn laarzen" y doodleuk a duna DOW instruccion pa otorga e bid na e compania cu e minister obviamente kier a privilegia, uzando pretextonan incorrecto y contra e berdad. Pa accelera e proceso, mesora ta duna instruccion na DOW pa laga e "privilegiado" haci e ordo mesora! Ora cu e tera a cuminsa bira cayente bou di su pianan a core firma un "Letter of Intent" cu Serlimar.

Serlimar na su turno tambe a cuminsa cu "bulldozing" di

e trabounan. Un di e prome pasonan tabata dismantela e planta di Bouldin & Lawson. UPP a manda un carta pa FDA y gobierno Arubano y Hulandes, alabes parlamento di Aruba y 2de Kamer pa motibo cu aki ta trata di "kapitalsvernietiging" y destruccion di un patrimonio di pueblo. Aki atrobe ni Otmar ni Serlimar no a "give a damn" y e dismantelacion a cuminsa diamars 23 di april 2019. Pero diripiente un dia despues, esta diaranson dia 24 di april a para tur trabou di dismantelacion. Dicon? Kico a induci pa para esaki? E por tabata e carta di UPP na e.o FDA of e articulo di UPP?

Nos a bin compronde sinembargo cu tin otro motibonan cu por cierto ta ilustra e tristo realidad con Serlimar ta wordo mancha, desde cu e minister a tuma mando di e compania estatal aki. Tin indicacion cu e director Curasoleño cu no kier a keda atras cu e privilegiamento di amigonan, a firma 2 contract cu un compania Curasoleño pa 200 mil florin cada uno?

Y pa evita mucho pregunta a manda uno SÓ pa Raad van Toezicht pa aprobacion "achteraf"? Nos mester corda cu e director por firma te 250 mil florin sin aprobacion "VOORAF" di e Raad van Toezicht. Pues e ta spiertu. E sa cu e no por firma e contract pa 400 mil florin sin aprobacion "vooraf" di e Raad van Toezicht. Ta p'esey e ta "split" e contract den dos y firma dos contract di 200 mil florin cada uno. Y by the way am-

bos contractnan sin ningun clase di destaho. Y pa colmo ta un di e contractnan firma SO e director a manda RvT. Y un "klokkenluider" lo a notifica e RvT di e "foefje" aki di e director. Ta p'esey Raad van Toezicht a para e trabounan di e.o. e dismantelacion?

Kico ta cay bou di corrupcion: "corruptie is het politieke, sociale of economische verschijnsel waarbij iemand in een machts positie deze misbruikt ten einde zich zelf of anderen gunsten te verlenen"! Despues cu mi a repasa e documentonan y alabes haya mas informacion, mi ta totalmente convenci cu Otmar y por lo menos e director di Serlimar a haci nan mes culpabel na corrupcion conforme e definicion ariba menciona. Ta p'esey nos ta exige pa nos haya copia di e documentonan, cu mi por a repasa, pero tambe otro documentonan cu mi sa cu tin pero cu mi no a haya pa repasa. A pesar cu mi no a haya tur documento pa repasa, mi por bisa pues cu, si prome di a repasa e documentonan, mi tabata tin un sospecho, awor despues di a repasa e documentonan mi no tin ningun duda y ta convenci cu Otmar ta culpabel na actonan cu ta cay bou di e loke mi a pone ariba.

Mas cla mi no por ta. Ta di spera cu Otmar no "beat around the bush". Si UPP su acusacion no tin base, anto of Otmar of e director por acudi na corte pa exige rectificacion. Please no purba na desvia atencion y no chicken-out!!!

ORANJESTAD - For di dia cu e proceso a inicia pa compra di e incinerator chikito pa kima sludge, cadaver di animal y desperdicio medico, nos a indica cu un biaha mas a escoge un procedura cu ta carga tur característica di un "fix-bidding"! UPP kier

ta hopi cla, nos enfoka ta completamente dirigi riba e forma di procede di gobierno den e asunto aki, pasobra ora cu tin un destaho esey mester ta honesto, transparente y integro. Bou ningun circunstancia ta permiti pa privilegia un compania y/o perso-

Parlamentario Alan Howell (POR):

"All I desire and will continue fighting for, is a better Aruba and to make San Nicolas great again"

ORANJESTAD - Siman pasa tabata un otro dia grandi pa San Nicolas, despues di basta tempo cera, oficina di turismo na San Nicolas a bolbe habri su portanan y cu un concepto diferente. Alan Howell, parlamentario di POR ta expresa cu e ta hopi contento cu e reapertura aki, pasobra "All I desire and will continue fighting for is, a better Aruba and to make San

Nicolas great again".

Como miembro di Parlamento, Howell durante reunionnan publico constantemente a persisti y puntra ki dia San Nicolas lo haya su oficina di turismo bek. Minister Dangui Oduber, encarga cu turismo, a sigure tur biaha cu e no lo laga San Nicolas na caya y cu lo habri e oficina bek pronto despues cu den gobernacion anterior el a keda bandona.

Di e forma aki siman pasa minister Dangui Oduber a cumpli cu pueblo di pariba.

Alan Howell ta bisa cu awo ta trabou di companianan di tour, guianan turistico, ATA, gobierno, parlamento, doñonan di negoshi y tur otro cu ta sinti nan mes yama pa e tarea di sigui atrae turistanan den centro di San Nicolas. "Together We Can Make It Better", el a finalisa.



Dr. Jose Antonio Oropeza D.:

Carta habri pa minister president, Evelyn Wever-Croes

ORANJESTAD – Dr. Jose Antonio Oropeza D., magistrado den derecho humano, derecho internacional humanitario, y cooperacion internacional, como tambe asesor di varios organisacion no gubernamental, a dirigi e siguiente carta habri na nos minister president, Evelyn Wever-Croes, como tambe mandatario principal di nos ruman isla Corsou, Eugene Ruggenaath.

“Respetuosamente me dirijo a ustedes, no sin antes extenderle una Deferencia, la presente sirve para solicitar su atención sobre la grave crisis que atraviesan los migrantes Venezolanos llegados a sus Islas y la escalada de situaciones en las cuales mis connacionales se han visto envueltos y denunciados, sobre situaciones de deportación forzada, aprehensiones en centros que no cumplen los estándares mínimos, dilación en procesos, imposibilidad de trabajar, y lo mas importante, la incorrecta calificación como “Migrantes Económicos”.

Es de destacar la necesidad de poder buscar soluciones para los Migrantes Forzados, los cuales han tenido la necesidad de emigrar dada la grave Crisis Humanitaria y la Ruptura del Hilo Constitucional en Venezuela; El Gobierno de los Países Bajos así como cada uno de ustedes excelentísimos Primeros Ministros de Aruba y Curazao, han reconocido efectivamente el Gobierno Constitucional de nuestro Presidente JUAN GERERDO GUAIDO MARQUEZ y con ello reconocen que Nicolás Maduro es un usurpador, lo cual trae como única conclusión que los Migrantes Forzados por la grave crisis humanitaria existente, no pueden ser calificados de migrantes económicos, y en consecuencia su justa calificación debe ser de REFUGIADOS, a la luz de los Tratados Internacionales, como el Convenio de Ginebra y el Estatuto de Refugiados.

El reconocimiento como REFUGIADOS, puede solucionar graves problemas para esta población vulnerable, brindando la oportunidad a que trabajen, a que no sean deportados, y que los mismo(s) puedan tener acceso a la Educación. Esta calificación trae como consecuencia también que no se sigan violando los Derechos Fundamentales y los Derechos Humanos.

Señores Ministros, entender la grave crisis que acompaña nuestra Nación es fundamental para la solución del problema, nuestros países a lo largo de los años han mantenido estrechas relaciones Económicas y Políticas; y en los mejores términos. Nuestro país ha sido cuna de migrantes, es un país forjado por muchas culturas pero lamentablemente esta tiranía se empeñó en la destrucción del mismo y con ello obligó a los Venezolanos a conocer la cara más dura del desplazamiento forzado.

Con todo lo antes expuesto solicito formalmente la revisión de las Políticas Migratorias, la posibilidad de dar una discusión sincera a lo interno de sus Gobiernos y la discusión de estos temas en el seno de los Organismos Internacionales, para buscar soluciones inmediatas y certeras para la atención de los Refugiados Venezolanos y con ello parar las violaciones de derechos fundamentales, que han sido denunciados.

Seguro que nuestros países seguirán teniendo estrechas relaciones, con la firme convicción de que el Preidente Juan Guaidó y nuestro pueblo, recordaran con muchísimo aprecio todo lo que ustedes puedan realizar para ayudar a los migrantes producto de la Grave Crisis existente en el País. Venezuela será mas pronto que tarde, Libre, Próspera y los migrantes volverán para ser parte activa en la reconstrucción del País.

Sin otro Particular,
 Dr. JOSE ANTONIO OROPEZA D.”
 Fin di e carta.



Stichting Onderwijs CombinA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel C
 Boegoeroei 7-B, ARUBA - Tel: (+297) 5871583
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 augustus 2019

Leerkracht primair onderwijs groep 1-8 (40 uur per week) voor Basisschool de Schakel die

- in het bezit is van een PABO-diploma
- minimaal 3 jaar recente werkervaring heeft op een Nederlandse school met een Nederlands curriculum
- bekend is met onze methodes, het werken met groepsplannen en hebt ervaring met gedifferentieerd onderwijs;
- ervaring in de kleutergroepen is een pré

Sport- en Spel Coach (40 uur per week) voor Basisschool de Schakel

voor het geven van sportlessen op de basisschool, het coördineren van het naschoolse sportprogramma Time 2 Play en het begeleiden van CIOS-stagiaires, die

- in het bezit is van een sport gerelateerde opleiding op MBO niveau (CIOS).
- (stage)werkervaring heeft opgedaan met deze vorm van activiteiten
- een praktische, planmatige en resultaatgerichte instelling in combinatie met een sterk o

Peuterleidster (36 uur per week) voor Peutergroep Prikichi die

- een afgeronde pedagogische opleiding heeft op (niveau 3-4)
- minimaal 2 jaar passende werkervaring heeft
- kennis en ervaring heeft met het werken via basisontwikkeling
- ervaring met het observatiesysteem Kijk! is een pré

Functie-eisen:

We zoeken enthousiaste medewerkers die:

- onze werkwijzen onderschrijven en actief uitvoeren;
- een uitstekende beheersing hebben van de Nederlandse taal;
- ervaring hebben met meertalige leerlingen;
- in staat en bereid zijn om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen;
- op een positieve manier samenwerken met collega's en ouders;
- in het bezit zijn van een rijbewijs.

Wat bieden wij:

- 60 vakantiedagen per jaar
- Een contract voor onbepaalde tijd met een proeftijd van 2 maanden
- Een marktconform salaris
- Collectieve Pensioenvoorziening via de Guardian Group op Aruba

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Claudia Baur, schoolleider, telefoon 00297-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:

Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk

1 mei 2019 per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen t.a.v. de schoolleider, mevrouw C. Baur (claudia@schakelaruba.com).

Oficina di Turismo 'State of the Art' na San Nicolas a habri su portanan



SAN NICOLAS – Siman pasa diahuebs a tuma lug a e apertura di oficina di turismo na San Nicolas, completamente renoba, 'State of the Art'.

E Visitor Information Center ta cay directamente bao guia di Aruba Tourism Authority y ta brinda turistanan informacion tocante di Aruba en general y informacion di especificamente San Nicolas. Esaki ta un paso importante pa cu mas integracion di San Nicolas y tur local e ta ofrece, incluso su rikesa cultural y natural. E apertura a wordo efectua door di su excelencia gobernador suplente Yvonne Lacle-Dirks, hunto cu minister di Turismo Dangillaume Oduber y CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes.

Den e ultimo 2 añanan A.T.A. a delinea strategia pa cu desaroyo di e producto turistico den e plan pa esaki cu ta carga e nomber 'Cu Mira pa Futuro', tambe den un plan dirigi riba segmentonan cu por desaroya mas -cual nos ta yama e 'Niche Roadmap' pa Aruba. Enfoke mas profundo riba desaroyo di e producto turistico ta inclui den e estudio di capacidad di carga mara na nos turismo, cu A.T.A. ta finalizando na e momentonan aki. Por ultimo tur accionnan cu A.T.A. por responsabilisa su mes pe ta inclui den su plan anual y den su plan strategico te cu 2021.

Tur accion ta pues delinea y ta mara na e modelo di crecimiento turistico: "High Value, Low Impact". Por cierto di parti di A.T.A. ta gradicido di mira e input cu a wordo incorpora na un manera integral den entre otro maneho economico di pais Aruba, den e plan nacional strategico pa Aruba y den varios otro programa di maneho di parti di gobierno.

Un di e puntonan di enfoque, basa tambe riba maneho turistico delinea pa gobierno di Aruba, ... ta e desaroyo di San Nicolas como un area diferente na Aruba, uno unda e aspectonan cultural y artistico ta resalta. Pero tambe e rikesa natural di e area. Esaki no ta algo nobo, y A.T.A. a inverti entre otro

den cursonan pa tour operadornan y esunnan interesa pa asina duna nan ideanan nobo y herment pa por brinda tournan cu temanan specifico di San Nicolas. Ademas a co-inverti den realisacion di diferente museo. A inverti den maneranan di por duna e bishitantenan miho informacion pa medio di diferente borch. A sostene grandemente e evento di Aruba Art Fair y otronan den e area di San Nicolas, y e Island Festival cu lo estrena na luna di mei binidero. Ta sostene y forma parti integral di upgrading completo di e area di Baby Beach. Y A.T.A. a crea hopi mas informacion referente San Nicolas, cual desde awo padilanti lo comparti, den un bachi nobo. Poco poco sigui presenta informacion di 'San Nicolas City', carga pa su propio imagen uno colorido, locual ta visibel pa medio di e oficina di turismo renoba.

E diseño di e 'Visitor Information Center' ta uno hopi colorido y ta duna un impresion di e 'branding' cu a crea pa 'San Nicolas City'. Pa yega na esaki a contrata un agencia local cu experticio den esaki, a sigui un proceso riguroso, unda cu a sigui un 'bottom-up approach' y a dialoga cu hopi den e comunidad di San Nicolas entre otro, pa asina scoge diferente color y diseño. Pa medio di esaki ta gradici tur cu a forma parti di e proceso aki cu a ser efectua dos aña pasa y cu A.T.A. lo cuminsa desplega, gradualmente, desde awe, incluso riba www.aruba.com.

Ademas por a aprecia presencia di diferente parlamentarianan, miembronan clave di San Nicolas y di turismo en general.

E 'Visitor Information Center' lo no ta solamente un punto di informacion, pero pronto lo brinda tournan cortico, enfocando riba temanan specifico, na oranan figo durante di dia.

A.T.A. ta gradici tur esunnan cu a traha duro riba e proyecto aki. 'Ban cuida nos oficina di turismo renoba y 'State of the Art', y sigui trece desaroyo pa San Nicolas.



‘Cada mucha ta desaroya den su mesun tempo’



ORANJESTAD - Na 2016 a institui un comision consistiendo di e siguiente organisacionnan: Tienda di Educacion, Fundacion pa Nos Muchanan, Fundacion Respetami, Stichting Wit Gele Kruis y Departamento di Asunto Social. E meta tabata pa formula un vision pedagogico pa Aruba cu ta consisti di 6 punto basico.

E vision pedagogico di Aruba ta consisti di 6 punto basico. E meta ta pa tur hende na Aruba y specialmente tur mayor cera conoci cu e 6 puntonan basico pasobra lanta un mucha ta responsabilidad di nos tur.

Awe nos lo duna un splicacion mas amplio riba e punto basico 3 cu ta bisa: Sea realistico. Esaki ta palabranan basta grandi y no tur ora ta directamente cla kico e palabra aki ta nifica. P’esey nos lo duna boso algun ehempel.

- Cada mucha ta desaroya den su mesun tempo. Abo como mayor sa miho kico bo yiu por y no por, bo lo percira cu e manera con bo ta guia bo yiu lo pas na su desaroyo.
- E ta hopi importante cu abo como mayor ta haya informacion adecuado con e desaroyo di un mucha ta cana, pa bo sa kico bo por spera di bo yiu. Semper keda corda cu cada mucha mag desaroya den su mesun tempo.
- Cada edad tin diferente punto importante kico un mucha por haci y mag haci.

Tur hende sa cu un baby no por core ainda, e mester siña cana prome.

Un mucha cu ta cuminsa come lo haci un morspot.

Un kleuter cu ta cuminsa bay scol no por corta papel nechi pero den un par di luna e lo logra sigur cu si.

Un mucha cu ta bay scol basico ta gusta hunga cu amigonan pero ainda e ta haya dificil pa parti su coy hunga cu otro mucha.

Un hoben kier dicidi tur cos riba su mes, e sa splica bo tur cos hopi bon pero pa wak e consecuencia di su escogencia ta hopi dificil ainda.

• Un biaha mas: E ta hopi importante pa observa bo yiu bon na momento cu bo kier siñ’e algo nobo of cu e mester purba haci algo nobo. Si bo yiu no ta logra di biaha, no ta ningun problema, motiva bo yiu y dun’e specialmente compliment pa su esfuerzo. Si bo yiu ta sinti insegur y no kier purba facil haci algo nobo, abo mester acepta esaki y yuda bo yiu door di haci e cos nobo den stap chikito pa e por custumbra. Percira cu bo t’ey pa bo yiu den situacionnan asina, haci cos nobo hunto sin hopi presion di bo banda.

• Den e desaroyo na scol of den deporte abo no ta e unico cu ta hunga un rol den e guia con bo yiu ta siña of experimenta. Percira cu boso, mayor docente of mayor coach ta palabra bon kico ta wordo spera di bo yiu. Tin biaha abo ta existi di mas, tin biaha e docente of coach ta existi di mas. Hasta tin biaha bo yiu ta existi di mas di su mes.

• Tambe sea realistico di bo mesun desaroyo como mayor, bo ta un hende y tambe bo mes mester siña y experiencia cada fase di e desaroyo di bo yiu. Esaki ta gasta tempo, energia y atencion.

• Tur hende por haci fout, sea ta abo como mayor of bo yiu. No rabia di biaha si bo yiu no ta logra aunke bo sa cu e lo por hacie, dun’e un chens pa purba y apoy’e den su esfuerzo.

Nos sa cu tur e ehempelnan ta zona conoci, pero nos ta ripara cu tin biaha door di tur cos ta bay automaticamente of sin pone atencion na e lantamento di nos yiunan no ta bay bon tur ora. Tambe nos sa cu tur mayor ta hopi druk y tin basta stress den bida diario. Bo trabou, e lantamento di bo yiu, bo mesun bida social, bo situacion financiero etc. Nos ta pensa pa e bien-

estar di nos yiunan, e ta hopi importante cu nos ta bira consciente tocante con nos kier lanta nos yiunan compara cu con nos ta lanta nan.

Pa sosten of conseho semper por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan na telefon 588-0856 of Tienda di Educacion na telefon 161 cu ta gratis.





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa
tur locual el a significa pa nos, ta anuncia
cu a fayece na Colombia Bogota:



Juan Federico Zievinger

Mihor conoci como 'Titi'
*12-05-1950 - †25-04-2019

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues**



Caminda Dios ta, ey mi kier biba. Salmo 27

A bay sosega den brasa di Señor



Gerrit Barmentlo

*04-06-1943 - †16-04-2019

Viudo di

Glenda Marlène Barmentlo - Laclé

Na number di:

Mama:

†Elizabeth Barmentlo - den Hollander

Tata:

†Gerrit Barmentlo

Yiu:

Gwyneth Laclé

Nietanan:

Gyndile Hernandez - Pinedo y Hieu Trung
Pham

Glorisha Hernandez - Pinedo y Roberto
Velazquez

Genesis Hernandez - Pinedo y Barron Tromp

Bisanieto:

Brayden Miguel Davis Tromp

Bisanieta:

Zoë Mai Rose Pham

Rumannan:

Agaath Barmentlo y famia
Deelen na Hulanda
†Margie (Marrie) y Theodorus (Theo)
Nieuwenhout - Barmentlo y famia na Hulanda
Elizabeth (Bets) y Bastiaan (Bas) de Jong -
Barmentlo y famia na Hulanda
†Nel y Lino Torres y famia na Hulanda

Suegra:

Eufemia Faro

Suegro:

†Mateo Laclé

Swa- y cuñanan:

Miguel (Maiky) Laclé y famia

Norma Laclé

Reuben (Roy) Laclé y famia

Mirto Laclé y famia

Harold (Melvoy) Laclé y famia

Sonia Laclé y Shindy Oduber

Richard (Ranfito) Laclé y famia

Famianan:

Barmentlo, Laclé,
Hernandez - Pinedo, Pham, Tromp,
Oduber, Deelen, Nieuwenhout, de
Jong, Torres, Faro y demas famia.

**Acto di cremacion a tuma lugar den
seno familiar.**

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia- y conocirnan.
Despues di despedida nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

**Ta invita famia-, bisiña-, amigo- y
conocirnan pa un Santo Sacrificio di
misa y conmemoracion di Gerrit y
Glenda.**

Fecha:

diamars, 30 april 2019.

Ora:

17:00 or.

Lugar:

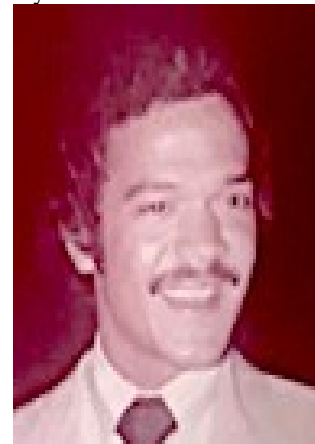
Kapel di Alto Vista.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di



José Roberto Zambrano

*28 juni 1949 - †22 april 2019

Na number di su:

Rumannan:

Judith Zambrano de Sotillo y famia

Franz Zambrano y famia

Natashka Zambrano de Monroy y famia

Tionan:

Sr. Acisclo Zambrano y famia

Sr. Vdo. Oscar Zambrano y famia

Prima rumannan:

Vda. Nena Hart-Croes, Vda. Victoria Rivadeneira-
Zambrano, Rosa Zambrano,
Zorina Zambrano, Vda. Susana Bakker-Dutscher,
Mientje Rasmijn-Croes, Ina Croes

Primo ruman:

Mario Croes

Sobrina y sobrinonan na Aruba:

Ricardo Zambrano, Carlos Zambrano, Jesus Zambrano,
Kathy Dangel y famia

Mihor amigo:

Juan de Jesus Gomez Rodriguez

Gradicimento na: Gerencia, compañeronan di "Zorg en
Liefde" y dokter di cas
Ramautar

**Demas famia, primo-, primanan, sobrino-,
sobrinanan, amigonan:** Zambrano, de Monroy, de
Sotillo. Famianan na Colombia, U.S.A., Venezuela y
Hulanda y su bisiñanan di Ruysdaelstraat.

Si acaso den nos tristeza por a lubida un famia of un
persona, nos ta pidi nos sincero disculpa.

**Acto di despedida cual ta tuma lugar diahuebs 02 mei
2019 for di 9or di mainta pa 11or di mainta nos
defunto lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.**

**FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS**



Call: 582-7800

email: accounting@cspnv.com





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 28 Apr 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2545
2971
1446
8271
BIG 4
Sorteo # 2545
1520
OFF
Sorteo # 601
9166
ZODIAC
Sorteo # 2545
8411
Tauro
KORSOU

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
140.000,-	
LOTTO DI DIA	
Sorteo # 4747	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
6x Match 4	
11x Afl. 8,00	
61.000,-	
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	
290.000,-	
MINI MEGA PLUS	
Afl. 390.000,-	

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

26 April 2019	28 April 2019
DIARIO 7695-2745-5809	DIARIO 8198-5041-4115
26 April 2019	28 April 2019
SUPER 0170	SUPER 9738
4	4
28 April 2019	
Sto. Domingo 5606-1563-1714	
26 April 2019	28 April 2019
FLAMINGO 2074-6854-7072	FLAMINGO 8079-0240-5043



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 26 Apr 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6766
0276
0360
0846
BIG 4
Sorteo # 5810
3613
OFF
Sorteo # 515
1342
ZODIAC
Sorteo # 4569
2066
Tauro
KORSOU
Sorteo # 2389
8005
8375
5610

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
140.000,-	
LOTTO DI DIA	
Sorteo # 4746	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
7x Match 4	
143x Afl. 8,00	
60.000,-	
MINI MEGA	
Sorteo # 1154	Mega Ball 01
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
58x Afl. 50,00	
56x Afl. 15,00	
290.000,-	
MINI MEGA PLUS	
Afl. 390.000,-	



Aries

Awe ta bay ta e dia di exito pa bo y lo bo alcansa un di bo metanan, habri bo curason y pone bo curason na bo proyecto. Bo number di suerte ta : 1, 8, 28, 21, 9, 41



Tauro

Awe bo energia Astral ta alcansa un otro energia den perspectiva. Un cambio drastico ta faborabel awe unda amor salud y placa ta briya den bo caminda Tauro. Bo number di suerte ta: 10, 9, 29, 22, 2, 42



Geminis

Awe bo ta den un ambiente cu bo ta bay sinti cu abo mes ta doño di universo un positivismo exitoso ta habri pa bo Geminis planifica bon bo pasonan. Bo number di suerte ta: 3, 10, 30, 23, 11, 43



Cancer

Bo ambicion pa alcansa exito ta haci cu bo ta perde hopi amistadnan sea mas amical y laga e wegá di placa awe cancer. Bo number di suerte ta: 12, 11, 31, 24, 4, 44



Leo

Awe ta bay ta un dia di adelanto importante den bo bida esaki ta relaciona ariba exitonan profesional, Habri bo wowo bon y no sea ambicioso. Bo number di suerte ta: 39, 12, 32, 25, 5, 45



Virgo

Awe ta un mal dia pa bo pidi un aumento di salario demostra bo capacidad y profesionalismo den bo trabou y lo bo mira cu lo bo haya e aumento cu tanto bo ta desea. Bo number di suerte ta: 7, 13, 33, 26, 6, 46



Libra

Awe bo energia astral ta na bo banda unda e ta trece cun'e un cambio drastico pa bo bida un amor ta bati na bo porta. Bo number di suerte ta :3, 14, 34, 27, 7, 1



Scorpio

Awe ta un bunita dia pa bo Scorpion mirando cu bo ta drentando un fase di amor unda porfin bo ta conoce e persona cu ta bay ta cu bo pa semper sea cauteloso pasobra tin hopi envidia ariba bo scorpion. Bo number di suerte ta: 32, 15, 35, 28, 8, 2



Sagittario

Ta momento pa planifica un algo nobo pa bo bida un areglo den bo cas, cambia e color di bo cas pa un color bibo ta recomendabel un color berde menta cu ta significa presa. Bo number di suerte ta : 2, 16, 36, 29, 9, 3



Capricornio

Awe ta un dia unda cambionan grandi pa bo lo tuma luga awe y esey ta trece un cambio di energia pa bo lo bo sinti bo mes malo awe, no preocupa bo pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 30, 17, 37, 36, 10, 4



Aquario

Awe bo ta bay sinti un amor inmenso pa bo pareha, e alimentacion planetario ta trece e forza di amor pa bo awe Acuario esaki ta significa cu bo pareha ta stima bo mescos cu abo ta namora. Bo number di suerte ta : 26, 18, 38, 31, 11, 5



Pisces

E figurativo celestial di awe ta pidiendo pa bo concentra den bo salud y den bo bida diario, esaki ta pa trece un ritmo nobo den bo bida y e cambio pa bo futuro yena di sabiduria. Bo number di suerte ta : 44, 19, 39, 32, 12, 6



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina
Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion
Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment
Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Trupial
Tel. 583 8560

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	22	REGATTA	12:00	22:00	B
		CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	23	-			
WED	24	FREEWINDS	06.00	****	E
THU	25				
FRI	26				
SAT	27	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
SUN	28				
MON	29				
TUE	30	PACIFIC PRINCESS	09.00	18.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/25/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	174.00	174.72	175.52
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	157.68	159.11	160.71
EUR	196.38	198.18	200.17
DKK	25.56	26.28	27.08
NOK	19.48	20.20	21.00
SEK	17.61	18.33	19.13

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor te proximo aviso...
-Un aviso pa boto chikito specialmente pa costanan parti oost te noordwest y generalmente lama habri ta na vigor te proximo aviso...

Tempo:

Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awa-sero pasahero Temperatura maximo 32 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius. Bahada di solo : 6:54pm subida di solo : 6:20am.

Biento:

Moderate te fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 te 35 nudo).

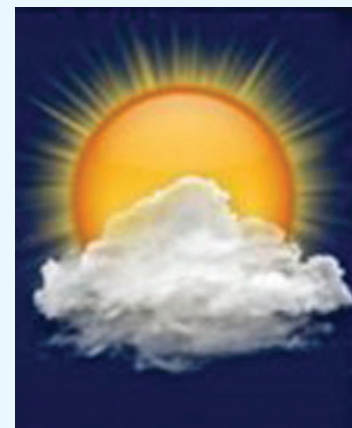
Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora, no ta premira cambianan significante den e tipo di clima cu ta reinando y no ta spera awa-sero di importancia. E diferencianan di presion di aire den region di Caribe lo

sigui ta grandi pa proximo dianan. Pa e motibo aki biento lo supla de bes en cuando mas fuerte cu normal. Mas aleu por bisa cu stof fini suspende den aire lo stroba visibilidad un poco durante e proximo dia of dos.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost- noordoost cu altura di 4 te localmente 7 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri y specialmente na parti oost te noordwest di costa. Un aviso pa boto



chikito ta na vigor.

Caribbean Cinemas.
Años. Years. Années.

PH VIP At Paseo Herencia
582-3693

PBP Palm Beach Plaza Mall
586.0074

caribbeancinemas.com

Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 25-MAY 1

ROBERT DOWNEY JR. | CHRIS EVANS

AVENGERS: ENDGAME

PH	MON-FRI 4:05 4:35 7:50 8:20
PH	SAT-SUN 12:50 4:05 4:35 7:50 8:20
PH	MON-THU 4:35 6:50 8:20
PH	FRI 4:35 6:50 8:20 10:30
VIP	SAT 12:50 3:05 4:35 6:50 8:20 10:30
VIP	SUN 12:50 3:05 4:35 6:50 8:20
PBP	MON-FRI 4:55 8:40
VIP	SAT-SUN 1:10 4:55 8:40
PBP	CXC
PBP	MON-SUN 3:45 7:30
PBP	MON-THU 6:30 10:10
PBP	FRI 6:30 10:10
PBP	SAT 2:45 6:30 10:10
PBP	SUN 2:45 6:30
PBP	SPANISH
PBP	MON-FRI 4:55 8:40
PBP	SAT-SUN 1:10 4:55 8:40

NEW THIS WEEK!

LEO ALDANA | DANIELA ALVARADO

SOLTERAS INDISPONIBLES

SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES

PBP MON-SUN 6:15 | 9:10

LINDA CARDELLINI | RAYMOND CRUZ

THE CURSE OF LA LLORONA

WITH SPANISH SUBTITLES

PH	MON-THU 4:00 6:15 8:30
PH	FRI 4:00 6:15 8:30 10:45
VIP	SAT 1:45 4:00 6:15 8:30 10:45
VIP	SUN 1:45 4:00 6:15 8:30
PBP	MON-THU 5:05 7:20 9:35
PBP	FRI 5:05 7:20 9:35 11:50
VIP	SAT 2:50 5:05 7:20 9:35 11:50
VIP	SUN 2:50 5:05 7:20 9:35
PBP	MON-THU & SUN 8:35
PBP	FRI-SAT 8:35 10:50

ALSO SHOWING!

ZACHARY LEVI | MICHELLE BORTH

SHAZAM!

PH	MON-SUN 9:20
PBP	SPANISH MON-FRI 5:45 SAT-SUN 2:55 5:45

CHRISSE METZ | TOPHER GRACE

BREAKTHROUGH

PH	MON-FRI 4:00 6:40
PH	SAT-SUN 1:20 4:00 6:40
PBP	MON-SUN 9:15

REGINA HALL | ISSA RAE

Little

PBP	MON-FRI 4:15 6:45
PBP	SAT-SUN 1:45 4:15 6:45

COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON

DUMBO

PBP	MON-FRI 3:45
PBP	SAT-SUN 1:15 3:45

OPENING MAY 2: UGLY DOLLS, THE INTRUDER, LONG SHOT

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Falta un siman pa e di tres Nostalgia Party di Kiwanis Club of Palm Beach

ORANJESTAD - Pa di tres aña consecutivo, Kiwanis Club of Palm Beach organiza su Nostalgia Party y falta apenas un siman mas. E fundraising aki lo bay tuma lugá 4 di mei, 2019 na e Renaissance Convention Center y lo ta cuminsando for di 8'or di anochi te cu 1or di marduga. Un fiesta cu lo bay hiba bo bek den tempo.

Recordar es vivir. Pa e fiesta di e aña aki, nos lo bay tin tres banda y un DJ legendario. Esaki nan lo bay Super Mania, The Tramps, y e sorpresa di ultimo dos añanan, The Kiwanis Band. The Kiwanis Band ta un banda cu ta toca durante eventonan di Kiwanis y ta consisti di miembronan di clubnan di Kiwanis riba e isla di Aruba. Alabes lo bay tin DJ Edson tambe den cas cu lo bay delita e publico cu tur e hitsnan di e decadanan 70 y 80. E fundraising aki lo bay tuma lugá 4 di mei,



2019 na e Renaissance Convention Center y lo ta cuminsando for di 8'or di anochi te cu 1or di marduga. Importante pa nota cu e enfoko di e Nostalgia Party lo bay ta un proyecto local cu enfoko riba nos muchanan. E prijs pa entrada lo ta 75 florin pa persona y e fiesta lo inclui un cash bar & snacks. Tambe lo bay tin varios doorprizes cu lo bay wordo reparti durante e anochi aki. Tambe importante pa remarca cu nos

lo tin suficiente stoel y mesanan pa tur hende por sinta, gosa, y baila. Ticketnan lo ta available cerca tur miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach of por pasa libremente na Deals on Wheels (Thrifty), na Optica Oduber & Kan, Precious Anardey y Masy-Fral. Pues si bo ta cla pa bay bek den tempo y rebiba tur e dushi temponan di a añanan 50s, 60s y 70s, esaki ta e fiesta pa bo

Celebracion di 100 aña di Consagracion di Misa San Francisco



ORANJESTAD - Diasabra 4 di mei, nos ta bay

celebra 10 aniversario celebrando Santa Misa den hofi di mama Maria riba prome diasabra di luna. Un invitacion special ta bay pa henter e pueblo di Aruba y na nos rumannan di Parokia San Francisco, pa asisti en grandi na e fiesta grandi aki. Misa den Hofi di Mama Maria, tur prome diasabra di luna pa 8'or di mainta.

Pastoor Stanislaw, ta invita rumannan pa Santa Misa

den Hofi di Mama Maria, diasabra 4 di mei, pa 8'or di mainta.

Nos ta cumpli cu e promesanan di nos Mama Maria, si nos acudi na e Santa Misa cu ta wordo celebra tur prome diasabra di luna den Hofi di Mama Maria, pa 8'or di mainta (esaki ta pa noord di Pro Catedral San Francisco). Santa Misa di diasabra anochi no ta conta pasobra esaki ya ta wordo considera como misa di diadomingo.

Mas di mil persona bou cuarentena pa sarampi



LOS ANGELES (AP) — Mas di mil estudiante y miembro di staf na dos universidad di Los Angeles a wordo poni bou cuarentena riba campus of manda cas e siman aki, den un di e esfuersonan mas amplio te awo di autoridatnan di salud publico pa contene e plamamento di sarampi na Merca, unda casonan a alcansa e cantidad mas halto den 25 aña.

Pa diabierna anochi, dos dia

despues cu condado di Los Angeles a ordena e precaucionnan, como 325 di esunnan afecta por a bay bek despues di a demostra nan inmunidad contra e malesa, sea mediante record medico of test, oficialnan di salud a bisa.

E accion na University of California y California State University – cual den con hunto ta conta cu mas di 65,000 estudiante – ta refleha e seriedad cu cual oficialnan di salud ta tumando e brota

nacional.

“Sarampi ta mata hende, pues nos mester tuma esaki hopi na serio”, Dr. Armand Dorian, hefe oficial medico na USC Verdugo Hills Hospital, a bisa.

Esunnan bou cuarentena a ricibi instruccion pa keda na cas y evita contacto cu otro nan. Ademá nan a ser prohibi pa biaha den transporte publico, incluyendo avion, trein, bus of taxi. Si nan mes-

ter biaha pa un emergencia, nan mester notifica oficialnan di salud publico prome.

Dr. Barbara Ferrer, director di salud publico di e condado, a bisa: “Esaki ta un orden legalmente obligatorio.” El a agrega cu esun cu no cumpli lo enfrenta accion legal, pero cu ta parce cu tur hende ta cooperando te awo. E no a describi ki accion lo tuma contra esunnan cu no coopera.

E cantidad di caso di sarampi na Merca a yega casi 700 e aña aki, incluyendo cinco na condado di Los Angeles y 38 den total na California. E brota ta culpa mas tanto riba mayornan cu no a hiba nan yiu vacuna pa motibo di mal informacion tocante e supuesto riesgonan di vacuna.

California State a reporta cu 875 estudiante, miembro di staf y facultad, y bishitantenan, a ser poni bou cuarentena despues di posibel contacto cu sarampi e luna aki. Como 250 a demostra nan inmunidad y a bandona e cuarentena.

Na UCLA, 129 estudiante y facultad a ser poni bou cuarentena. Tur menos 46 a ser laga liber diabierna.

Mirando e duracion cu un persona ta keda contagioso, oficialnan a bisa cu e cuarentena lo caba diamars na UCLA y diahuebs na Cali-

fornia State.

Den e pais, legisladonan na California, New York, Washington state y Oregon a responde na e brota door di evalua eliminacion di exencion pa vacunacion di mucha. Diabierna, presidente Donald Trump a urgi tur hende pa ricibi vacuna.

Mayoria di caso ta centra den dos comunidad hudiu ultra-ortodox na New York – un na Brooklyn, e otro den suburbio Rockland County.

Na Rockland County, oficialnan a declara estado di emergencia y na dado momento a purba di prohibi muchanan sin vacuna for di scol y sitionan publico, pero un hues a nenga e accion.

Autoridadnan a ordena vacuna obligatorio e luna aki den e bisindarionan afecta na Brooklyn y a menasa cu boet di \$1000.

E Centro pa Control y Prevencion di Malesa (CDC) ta recomenda e vacuna pa tur hende mayor di un aña di edad, excepto esunnan cu a haya e malesa di chikito. Esunnan cu a haya sarampi caba ta immuun.

Oficialnan di salud den un conferencia di prensa a urgi hende cu no a ser exponi na sarampi pa ricibi e vacuna, bisando e ta sigur y efectivo.

Varios detenido pa comparti video di tiramento na Christchurch

WELLINGTON, New Zealand (AP) — Un comerciante di Christchurch a declara su mes culpabel di comparti e transmision en bibo cu a wordo graba pa e asesino luna pasa, mientras el a cuminsa tira riba hende na dos moskee na New Zealand.

Philip Arps a declara su mes culpabel di dos cargo di distribucion di e video y lo keda cera te ora di su sentencia dia 14 di juni proximo. E ta enfrentando un castigo maximo di 14 aña di prizon.

Fiscal a acusa e homber di 44 aña di edad, di a manda e video na un persona desconoci, y instrui e persona ey pa pone un ‘punto di mira’ y aña di un conteo. Fiscal ta bisa cu el a manda e video despues na 30 asociado.

E tirado a monta un camera riba un helmet y a transmiti su atake en bibo riba Facebook. E video horibel, di 17 minuut largo, a wordo copia y mira ampliamente riba internet, hasta ora compañianan tecnologico a core pa elimin’e.

Prome minister di New Zealand, Jacinda Ardern, e siman aki a bisa cu e tirado a uza rednan social den un forma sin precedente pa actua terrorismo y odio. Hefe di Censura di New Zealand, David Shanks, a prohibi tanto e video como un manifesto skirbi pa e supremacista blanco acusa di e atake, haciendo esaki ilegal pa mira, posee of distribui na New Zealand. Masha poco a lanta obhecion contra e video, pero hopi ta argumenta cu

prohibi e manifesto pa contra derechonan di libertad di expresion.

Sikiera seis persona a ser acusa di distribui e video ilegalmente. Arps y un otro persona, un hoben di 18 aña, a wordo aresta na maart ultimo, mientras otro cuater no a ser teni bou custodia. E sospechoso di 18 aña ta acusa di comparti e video y un imagen di e moskee Al Noor, unda mas di 40 persona a perde nan bida, cu e palabranan ‘target acquired’. E lo presenta na corte dia 31 di juli, ora lo considera libertad bou fianza cu monitor electronico. E Australiano Brenton Tarrant, di 28 aña di edad, a ser acusa di 50 cargo di asesinato y 39 cargo di intento di asesinato den e atakenan. Su proximo audiencia den corte lo tuma lugá dia 14 di juni

proximo.

Ardern a anuncia e siman aki cu presidente Frances, Emmanuel Macron, como tambe su persona, lo tene un reunion na Paris proximo luna pa purba elimina actonan di violencia extremist y terrorismo di ser mustra online.

Ardern a bisa cu hunto cu Macron, lo pidi lidernan mundial y checutivonan top di companianan tecnologico pa bay di acuerdo na un promesa yama e ‘Christchurch Call’. E no a revela detayenan di e promesa, bisando cu ainda ta desaroyando esaki.



Prome ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a reuni cu Stef Blok

ORANJESTAD – Siman pasa a tuma luga un reunion entre e prome ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y Minister di Relacion Exterior Stef Blok, na Sint Maarten.

Un di e punto crucial cu a ser trata ta e crisis di Venezuela y su impacto riba e islanan.

pero mester pensa awor riba Aruba prome.

Aparte di e tema di Venezuela lo trata tambe e tema di visa pa Aruba y relacionnan comercial exterior. Prome minister lo bolbe Aruba diamars y minister Hulandes Stef Blok lo ta na Aruba diahuebs pa trata algun tema bilateral.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a trece padilanti cu e impacto riba nos comunidad ta grandi. E cantidad di peticionnan pa asilo politico a aumenta hopi, pero ta mustra tambe cu mayoria di persona ta haci mal uzo di e procedura di asilo pa keda Aruba. E situacion na Venezuela ta hopi dificil, y gobierno di Aruba ta convivi y lo kier yuda unda cu por. Sinembargo na e momentonan aki nos como gobierno mester atende cu e crisis cu nos tin na Aruba prome. Nos problemanan social, cu ta grandi, y nos problemanan economico y financiero.

Contrario na criticanan den comunidad, Aruba ta tene su mes na tratadonan internacional di derecho humano y ta respeta e derechonan di esunnan cu ta deteni pendiente claridad di nan estadia na Aruba. Gobierno di Aruba ta vigila e procesonan di cerca,



FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com



Padu Lampe su di 99 cumpleaños

Kizas un dia lo tin un Dia di Padu en conexion cu su natalicio

ORANJESTAD – Diabierna ultimo e musico y co-autor di nos himno nacional, Juan Chabaya “Padu” Lampe a celebra su 99 cumpleaños. E dia ey cantidad di musico y publico en general a bishita Padu su cas. E dia ey a bira un open dag na Beatrixstraat 10 pa comparti e musico y su famia e celebracion aki.

Padu su yiu muhe, Vivian Lampe, a gradici tur esunnan presente y tambe e musiconan cu a bin deleita tur hende cu e obranan musical cu Padu a yega di compone como un legado pa nos cultura. “Asina ta tur aña. Nos no sa ken ta yega!,” el a bisa na Bon Dia Aruba.

E no ta descarta cu lo yega un dia cu oficialmente lo wordo institui e fecha di e gran musico su natalicio como Dia di Padu. “Nos tin Koningsdag, kizas bo tin Padu dag tambe,” asina cu un sonrisa el a declara.

El a bisa cu otro aña ‘cu poder di Dios,’ su tata lo cumpli un siglo di bida. E ta kere cu pa e ocasion special ey, eventualmente e celebracion lo tuma luga ariba plaza Padu Lampe patras di bestuurskantoor. E lo bira full un dia di celebracion cu grupo di baile dunando bida na mas cu 300 pieza musical cu Padu a yega

di compone den diferente ritmo durante su exitoso carera como compositor y pianista. Nan lo baila y toca su musica di Padu, ya cu tin basta material –segun Vivian Lampe– pa nan keda sigui celebra henter un dia.

Un proyecto cu e fundacion Padu Lampe ta trahando riba dje ta esun di digitalisa y compila of notula tur e obranan musical di Padu. Nan ta material musical cu Vivian a descubri ora el a bay biba cerca dje. Ora cu el a instala den e cas aki, Vivian a topa cu cantidad di cassette hinca den cas y stof ariba nan. Tur e material valioso aki cu Padu a produci durante su 72 aña bibando na Beatrixstraat 10 ta den man di e fundacion aki y bou e cuido di Archivo Nacional Aruba (ANA).

E ta haya cu e proyecto di digitalisacion aki ainda ta tuma su tempo. El a bisa cu e fundacion aki ya tin casi 4 aña ta trahando riba e proyecto aki. Prome nan mester haci limpi tur e material aki y inventarisa nan pa despues por a cuminsa digitalisa nan. Diferente instancia ta cooperando pa e proyecto aki por sigui cana y yega na feliz termino y finalmente e por bira un realidad. “Nos ta riba un bon caminda, pero tin hopi trabou pa haci ainda,” Vivian a bisa.

